

**Téléviseur
couleur**

Manuel d'utilisation

No. de modèle _____

No. de série _____

Important
! Envoyez-nous
votre carte d'enreg-
istrement de garantie
dans les 10 jours.
Voyez pourquoi à
l'intérieur.

Vous avez besoin d'aide ? N'hésitez pas à nous téléphoner !

Les représentants de Philips sont prêts à répondre à toutes vos questions concernant votre nouvelle acquisition. Nous pouvons vous aider avec les raccordements, la configuration initiale ou les fonctionnalités de l'appareil. Notre objectif est de vous aider à utiliser votre appareil le plus rapidement possible !

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS AVANT
DE RETOURNER L'APPAREIL.**

1-800-531-0039

ou visitez-nous sur le web à l'adresse suivante :

www.philips.com

Let's make things better.



PHILIPS

Renvoyez-nous votre carte d'enregistrement de garantie dès aujourd'hui afin de recevoir tous les bénéfices auxquels vous avez droit.



Une fois votre achat PHILIPS enregistré, vous êtes en mesure de recevoir tous les privilèges associés à l'acquisition d'un produit PHILIPS. N'oubliez donc pas de remplir et de renvoyer la carte d'enregistrement de garantie accompagnant votre achat le plus tôt possible. Tirez profit de ces importants bénéfices !

Garantie Vérification

L'enregistrement de votre produit dans les 10 jours confirme votre droit à une protection maximale selon les termes et conditions stipulés dans votre garantie PHILIPS.

Confirmation de propriété

Votre carte d'enregistrement de garantie dûment remplie sert de vérification de propriété en cas de perte ou de vol du produit.

Enregistrement

Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour vous assurer de recevoir toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit en tant que propriétaire de votre modèle.

**Sachez reconnaître ces
symboles de sécurité
Know these safety symbols**



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER CE MATÉRIEL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, and fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond. borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

PHILIPS <http://www.philips.com>

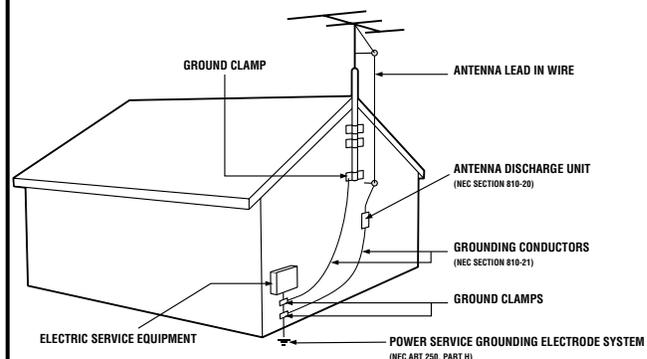
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire avec soin avant de faire fonctionner l'appareil

1. Lire les instructions avec soin.
 2. Conserver ces instructions en un endroit sûr.
 3. Tenir compte de tous les avertissements et mises en garde.
 4. Obéir à toutes les consignes.
 5. Cet appareil ne doit pas être utilisé près d'une source d'eau.
 6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
 7. Éviter de bloquer les orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
 8. L'appareil doit être placé loin de toute source de chaleur comme un radiateur, registre de chaleur, cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
 9. Ne pas essayer de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la prise avec mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre est dotée de deux lames ainsi que d'une troisième broche de masse. La lame plus large ainsi que la broche de masse sont fournies pour assurer votre sécurité. Lorsque la fiche de l'appareil ne correspond pas à la prise murale, il est recommandé de faire remplacer la prise murale périmée par un électricien qualifié.
 10. Le cordon d'alimentation doit être placé de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné ou coincé, en payant une attention particulière aux prises et fiches de courant ainsi qu'à leur point de sortie.
 11. N'utiliser que des accessoires recommandés par le fabricant.
 12.  Le dispositif ne doit être utilisé qu'avec un chariot, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec le dispositif. Lorsque un chariot est utilisé, déplacer celui-ci avec soin afin d'éviter de faire renverser le chariot/l'appareil.
 13. Débrancher cet appareil lors d'un orage électrique ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
 14. Toutes réparations doivent être effectuées par un personnel de service qualifié. Un appel de service doit être effectué lorsque l'appareil a été endommagé, comme par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagée, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à l'humidité ou à la pluie, lorsqu'il ne fonctionne par normalement ou lorsqu'il a subi un choc.
 15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut ou le recyclage, veuillez communiquer avec les administrations locales ou l'organisme Electronic Industries Alliance : www.eiae.org
 16. **Dommages nécessitant des réparations** - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
 - A. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagée ; ou
 - B. Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé dans l'appareil ;
 - C. L'appareil a été exposé à la pluie ; ou
 - D. L'appareil semble ne pas fonctionner correctement ou affiche un changement marqué dans la performance ; ou
 - E. L'appareil a subi un choc ou le boîtier est endommagé.
 17. **Inclinaison/Stabilité** - Tous les postes de télévision doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier. • Il ne faut pas compromettre ces normes de construction par une utilisation excessive de force sur la partie avant ou supérieure du boîtier afin d'éviter de faire renverser le dispositif. • De plus, ne pas mettre vos enfants ou vous-même en danger, en plaçant des dispositifs ou jouets électroniques sur le dessus du boîtier. Ces dispositifs pourraient tomber du poste de télévision sans qu'on s'y attende et entraîner des dommages ou des blessures corporelles.
 18. **Montage mural ou au plafond** - Si l'appareil doit être monté au mur ou au plafond, l'installation doit être effectuée selon les recommandations du fabricant.
- Lignes électriques** - Une antenne extérieure doit être installée loin des lignes électriques.
20. **Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, assurez-vous que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées. L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No.70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre appropriée du pylône et des structures de support, à la mise à la masse du fil d'entrée sur un dispositif de décharge d'antenne, à la taille des connecteurs de mise à la terre, à l'emplacement des dispositifs de décharge d'antenne, au raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relativement au conducteur de terre. Voir l'illustration ci-dessous.
 21. **Pénétration d'objet et de liquide** - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides coulent dans le boîtier à travers les orifices.

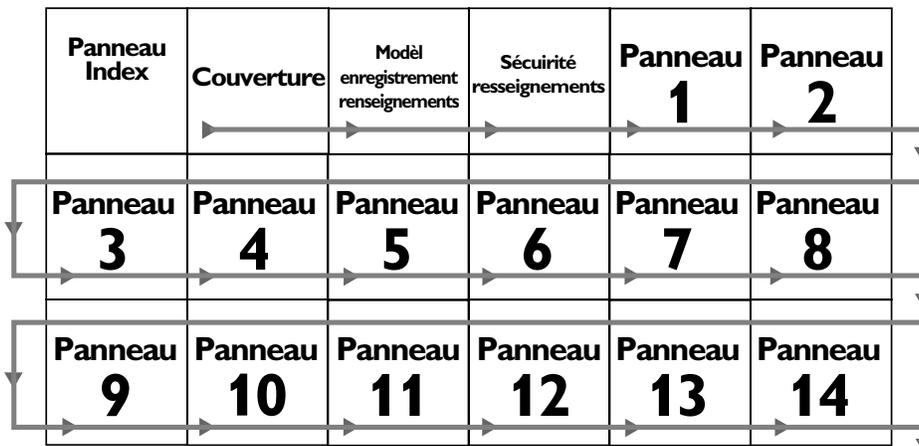
Remarque pour les installateurs de système CATV : Ce rappel est destiné à attirer l'attention de l'installateur du système de câble à l'Article 820-40 du Code national de l'électricité, fournissant des directives quant à la mise à la terre correcte et en particulier, spécifiant que le câble de mise à la terre doit être raccordé au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point d'entrée de câble.

Exemple d'une mise à la terre d'antenne selon le Code national de l'électricité (NEC).

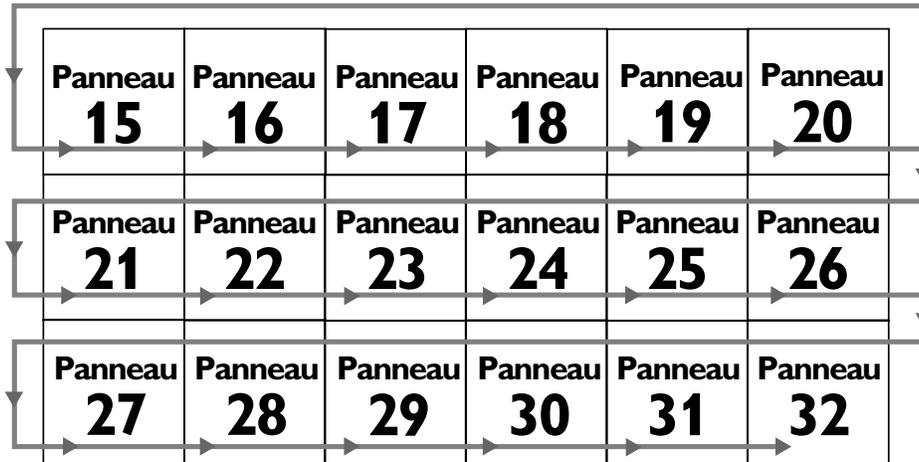


PANNEAU FOURNIR

Côte 1



Côte 2



PANEL INDEX

Subject	Panel No. (Page No.)	Subject	Panel No. (Page No.)
Connexions (antenne de télévision)	1 (5)	Fonctionnement de base du téléviseur	3 (7)
Utilisation des entrées AV1	4 (8)	Connexions de base d'un boîtier de service de câble	2-3 (6-7)
Utilisation des entrées façade audio/vidéo	5 (9)	Comment utiliser la commande Format(4/3 Expand)	13 (17)
Utilisation des entrées S-Vidéo	6 (10)	Comment utiliser la commande de sous-titres (CC)	21 (25)
Réglage du code d'accès AutoLock™	15 (19)	Centres de service Philips	30-31 (34-35)
Comment bloquer tous les canaux en même temps	17 (21)	Menu Installation Commandes	10 (14)
Comment bloquer les canaux	18 (22)	Garantie	32 (36)
Comment effacer tous les canaux bloqués en même temps	17 (21)	Menu Naviguer	9 (13)
Blocage de programmes selon les classements de films	20 (24)	Menu Image Commandes	11 (15)
Autres options de blocage AutoLock™	18 (22)	Utilisation des boutons QuadraSurf™ 23-24 (27-28)	
Blocage de programmes selon les classements d'émissions de télévision	19 (23)	Installation des piles de la télécommande	3 (7)
Comprendre les fonctions AutoLock™	16 (20)	Description des boutons de la télécommande	7-8 (11-12)
Réglage de la commande AutoPicture	22 (26)	Réglage de la commande de minuteur de mise en veille	21 (25)
Réglage de la commande AutoSound	22 (26)	Menu Son Commandes	12 (16)
Description des boutons de la télécommande	3 (7)		

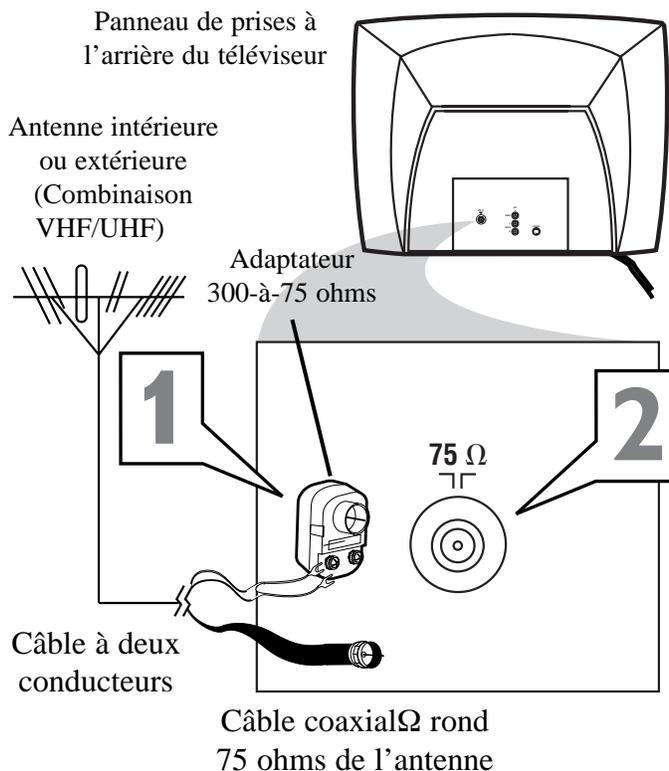
Une antenne polyvalente peut recevoir les canaux de télédiffusion normaux (VHF 2-13 et UHF 14-69). Votre type de connexion est facile à effectuer puisqu'il y a une seule prise d'antenne 75Ω (ohms) à l'arrière du téléviseur et c'est là où il faut brancher l'antenne.

1 Si votre antenne est dotée d'un câble rond (75 ohms) à l'une de ses extrémités, vous êtes prêt à le brancher sur votre téléviseur.

Si votre antenne est munie d'un câble à deux conducteurs plat (300Ω), vous devez d'abord raccorder les fils de l'antenne aux vis d'un adaptateur 300-à-75 ohms.

2 Poussez l'extrémité ronde de l'adaptateur (ou antenne) dans la prise 75Ω (ohms) à l'arrière du téléviseur. Si l'extrémité ronde du fil d'antenne est fileté, vissez-le avec les doigts sans trop serrer.

Connexion d'antenne :

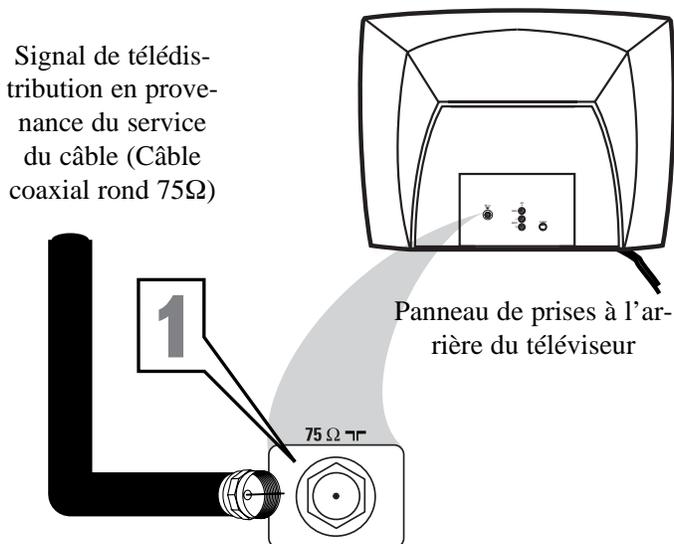


TÉLÉVISION AVEC DU CÂBLE

Cette connexion fournit l'audio stéréo au téléviseur.

1 Connectez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble à l'entrée 75Ω du téléviseur. Vissez le câble avec les doigts sans trop serrer.

Raccordement direct au service du câble :



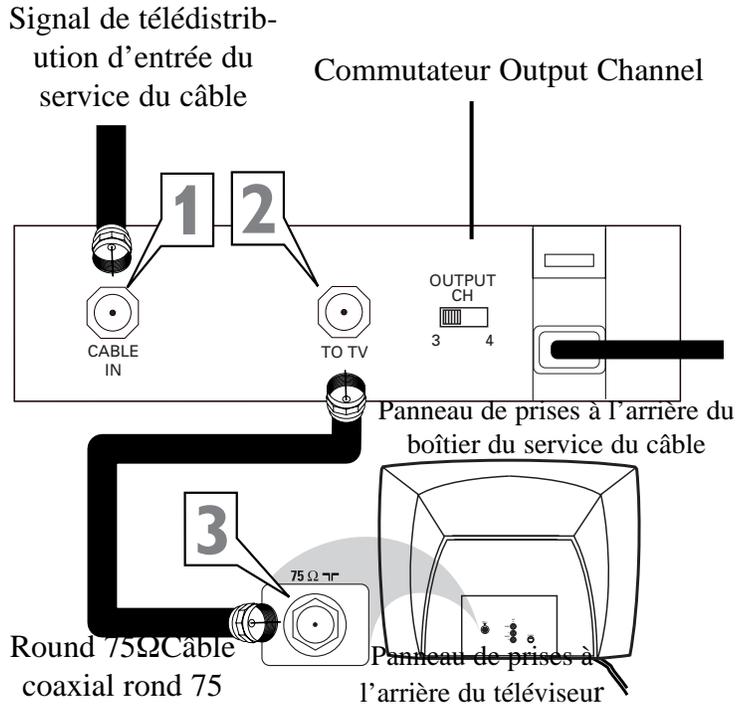
Cette connexion NE fournit PAS l'audio stéréo au téléviseur. L'audio au provenance du boîtier de service du câble est monophonique.

- 1 Connectez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble au connecteur d'entrée (IN) de signal de télédistribution à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 2 À l'aide d'un second câble coaxial rond, raccordez une extrémité du câble au connecteur de sortie (TO TV) à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 3 Connectez l'autre extrémité du câble coaxial rond à l'entrée 75Ω à l'arrière du téléviseur. Vissez le câble avec les doigts sans trop serrer.

REMARQUE : Assurez-vous de régler le commutateur OUTPUT CHANNEL à l'arrière du boîtier de service du câble à CH 3 ou 4, puis syntonisez le boîtier de service du câble sur le téléviseur au canal correspondant. Une fois syntonisé, changez les canaux à partir du boîtier de service du câble et non à partir du téléviseur.

Boîtier de service du câble (avec sorties audio/vidéo) :
 Cette connexion fournit l'audio stéréo au téléviseur.

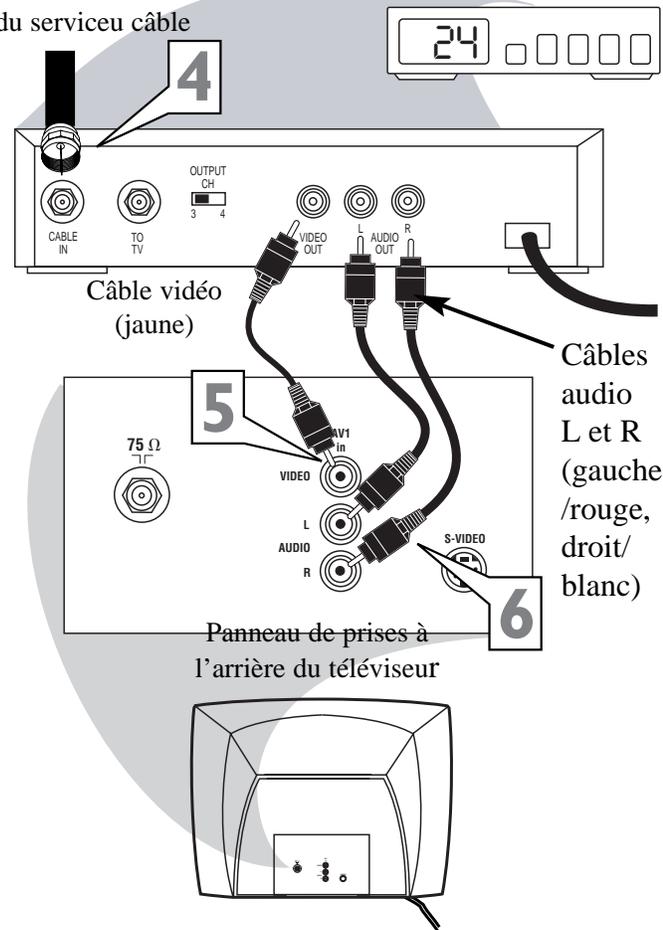
Boîtier de service du câble avec connexions d'entrée et de sortie RF :



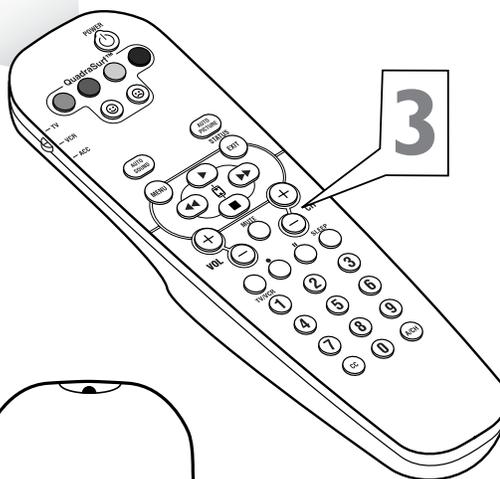
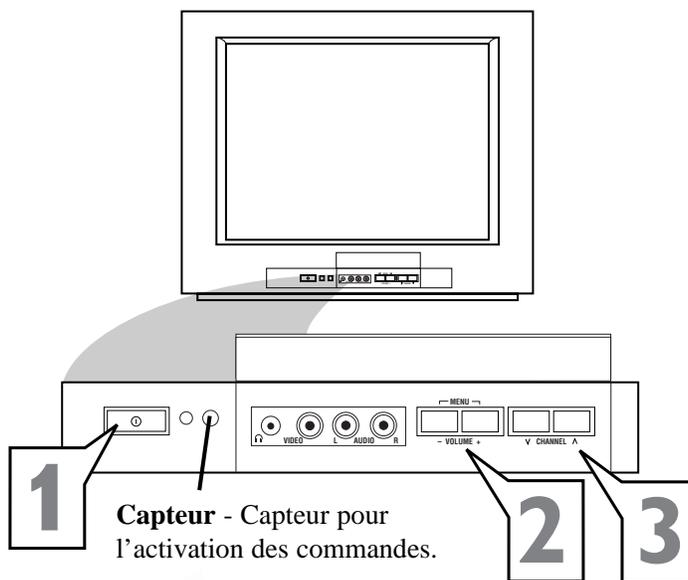
Boîtier de service du câble avec sorties A/V

- 4 Raccordez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble au connecteur d'entrée (IN) de signal de télédistribution à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 5 À l'aide d'un câble vidéo de type RCA, raccordez une extrémité du câble à la prise Video Out du boîtier de service du câble et l'autre extrémité à l'entrée vidéo AV1 du téléviseur.
- 6 À l'aide d'un câble audio de type RCA gauche et droit, raccordez une extrémité du câble aux prises gauche et droite Audio Out L et R sur le boîtier de service du câble. Raccordez l'autre extrémité aux prises d'entrée AV1 Audio L et R sur le téléviseur.

REMARQUE : Utilisez les boutons CH + ou CH- de la télécommande pour syntoniser le canal AV1 pour le signal du boîtier de service du câble. Une fois syntonisé, changez les canaux à partir du boîtier de service du câble et non à partir du téléviseur.



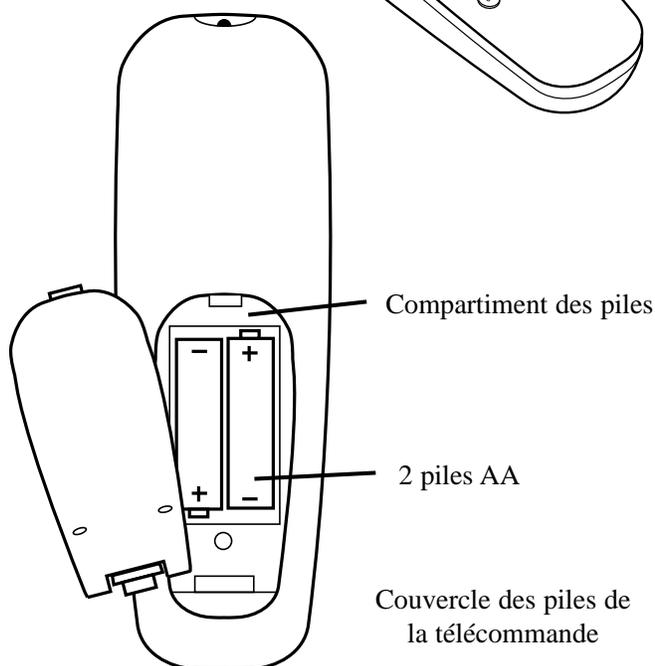
- 1** Appuyez sur le bouton **POWER** (**ALIMENTATION**) pour allumer le téléviseur.
- 2** Appuyez sur le bouton **VOLUME (+)** pour augmenter le niveau de l'audio **ou sur le bouton VOLUME (-)** pour diminuer le niveau de l'audio.
Pour afficher le menu à l'écran, appuyez sur les deux boutons simultanément. Une fois dans le menu, utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections.
- 3** Appuyez sur les boutons **CH ▲ (Haut)** et **▼ (Bas)** pour sélectionner les canaux de télévision. Utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections dans le menu à l'écran.



Télécommande

Pour introduire les piles fournies dans la télécommande :

- 1** Enlevez le couvercle des piles à l'arrière de la télécommande.
- 2** Placez les piles (2 piles AA) dans la télécommande. Vérifiez que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent avec les bornes (+) et (-) à l'intérieur du boîtier.
- 3** Remettez le couvercle de la télécommande en place.

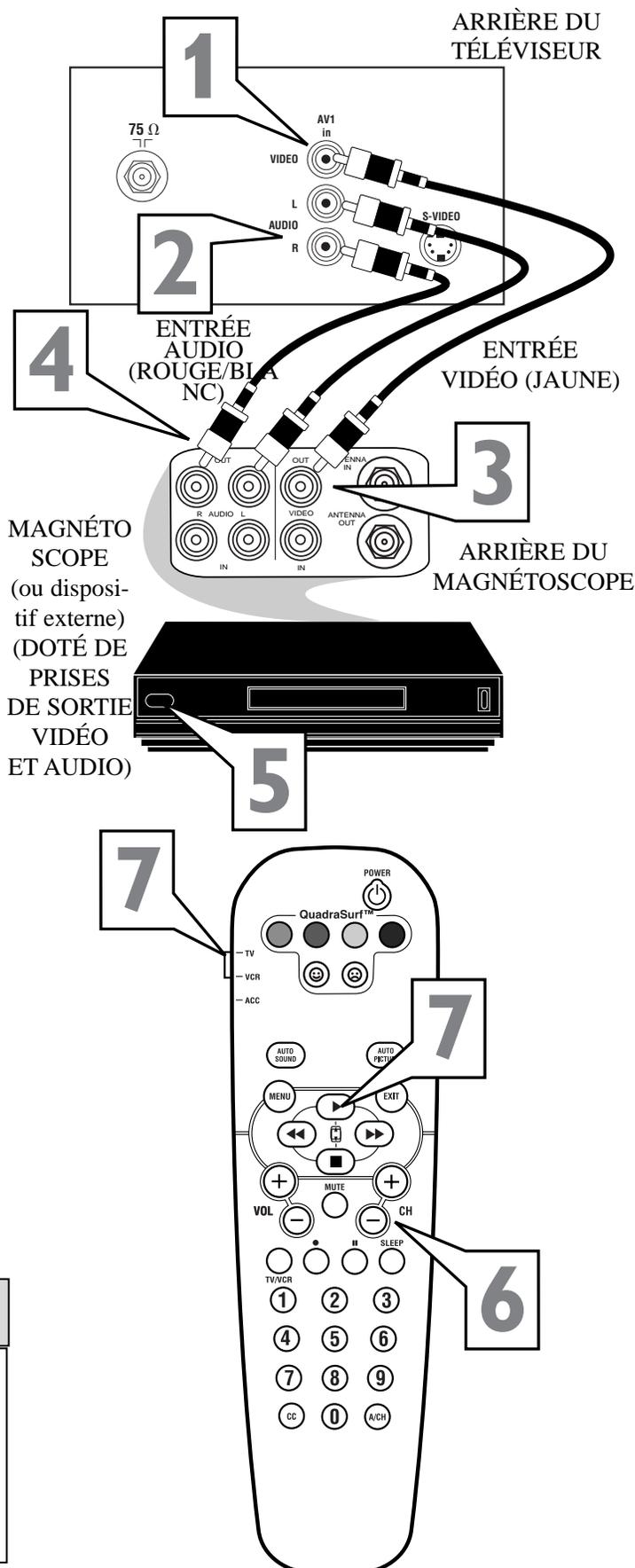


Les prises d'entrée audio/vidéo du téléviseur permettent d'effectuer directement les connexions du son et de l'image entre le téléviseur et un magnétoscope (ou dispositif semblable) doté de prises de sortie audio/vidéo. Les prises d'entrée AVI sont indiquées sur cette page, mais l'une ou l'autre peut être utilisée seule. Effectuez la procédure ci-dessous pour connecter votre dispositif externe aux prises d'entrée AVI situées à l'arrière du téléviseur.

- 1** Raccordez le câble vidéo (jaune) à la prise VIDEO AV1 in à l'arrière du téléviseur.
- 2** Raccordez les câbles audio (rouge et blanc) aux prises AUDIO AV1 in L (gauche) et R (droite) à l'arrière du téléviseur.
- 3** Raccordez le câble vidéo (jaune) à la prise VIDEO OUT à l'arrière du magnétoscope ou autre dispositif externe.
- 4** Raccordez les câbles audio (rouge et blanc) aux prises AUDIO OUT L et R à l'arrière du magnétoscope (un ou deux) ou autre dispositif externe.
- 5** Allumez le magnétoscope ou dispositif externe ainsi que le téléviseur.
- 6** Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour sélectionner le canal FRONT (façade) pour le dispositif externe. FRONT est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision selon le canal sélectionné.
- 7** Après avoir allumé le magnétoscope (ou dispositif externe) et introduit une cassette préenregistrée (CD, DVD, etc.), appuyez sur le bouton **PLAY** ► pour faire jouer la cassette sur le téléviseur.

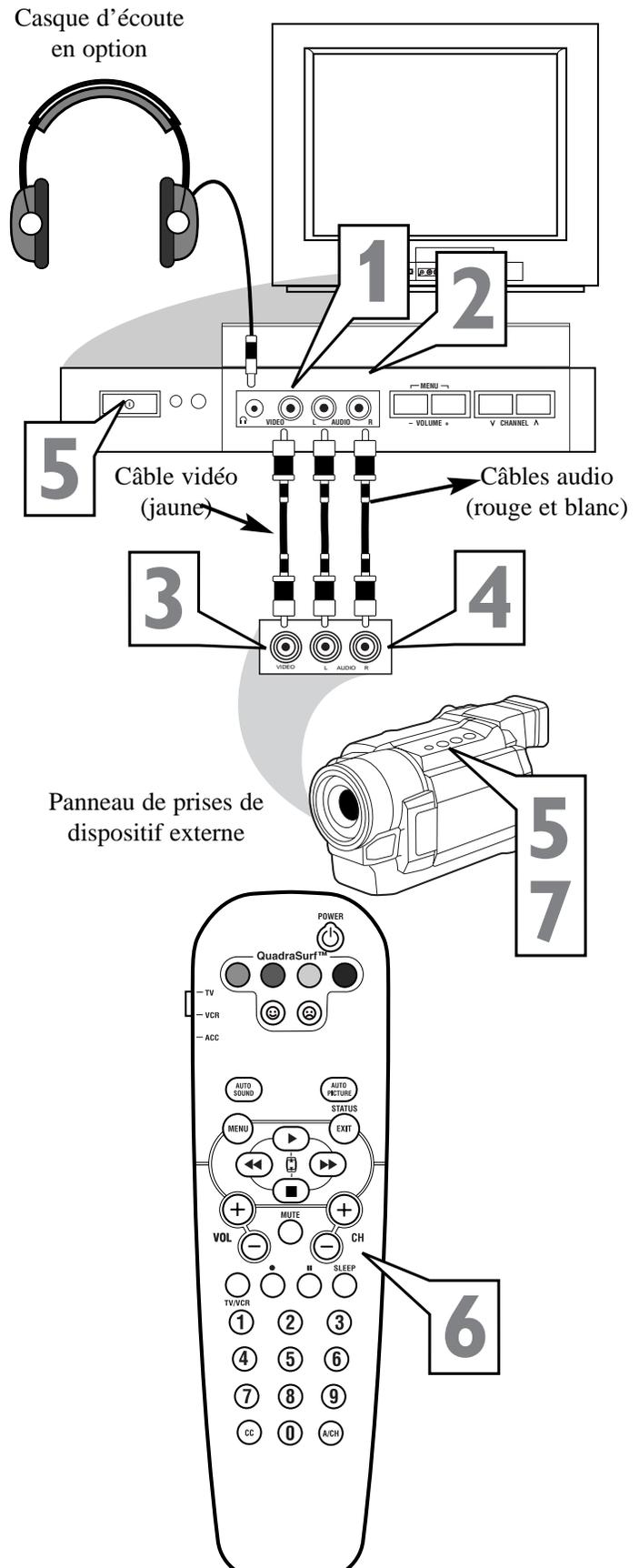
✓ À PRENDRE EN NOTE

REMARQUE : Les câbles audio/vidéo nécessaires à cette connexion ne sont pas fournis avec votre téléviseur. Veuillez communiquer avec votre revendeur ou avec Philips au 800-531-0039 pour de plus amples informations concernant l'achat de ces câbles.



Les entrées façade audio et vidéo sont disponibles pour réaliser rapidement la connexion à un magnétoscope, effectuer la lecture du vidéo d'une caméra ou pour connecter un dispositif de jeux vidéo. Utilisez le bouton AV de la télécommande pour syntoniser ces entrées.

- 1** Raccordez le câble vidéo (jaune) de la sortie vidéo de la caméra (ou dispositif externe) à l'entrée vidéo (jaune) qui se trouve sur le côté du téléviseur.
- 2** Raccordez une extrémité du câble audio des prises Audio Out sur le dispositif aux prises Audio In (blanche et rouge) sur le côté du téléviseur.
- 3** Allumez le téléviseur ainsi que le dispositif numérique externe.
- 4** Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour syntoniser le téléviseur aux prises d'entrée latérales. Les mots FRONT (façade) sont affichés à l'écran.
- 5** Appuyez sur le bouton **PLAY** du dispositif externe pour faire la lecture ou pour accéder au dispositif externe (caméra, boîtier de jeux, etc.).



La connexion S(uper)-Video à l'arrière du téléviseur fournit une meilleure définition d'image pour la lecture des sources externes que les connexions d'antenne ordinaires.

REMARQUE : votre dispositif externe doit disposer d'une prise de sortie S-VIDÉO afin de pouvoir effectuer la connexion sur cette page.

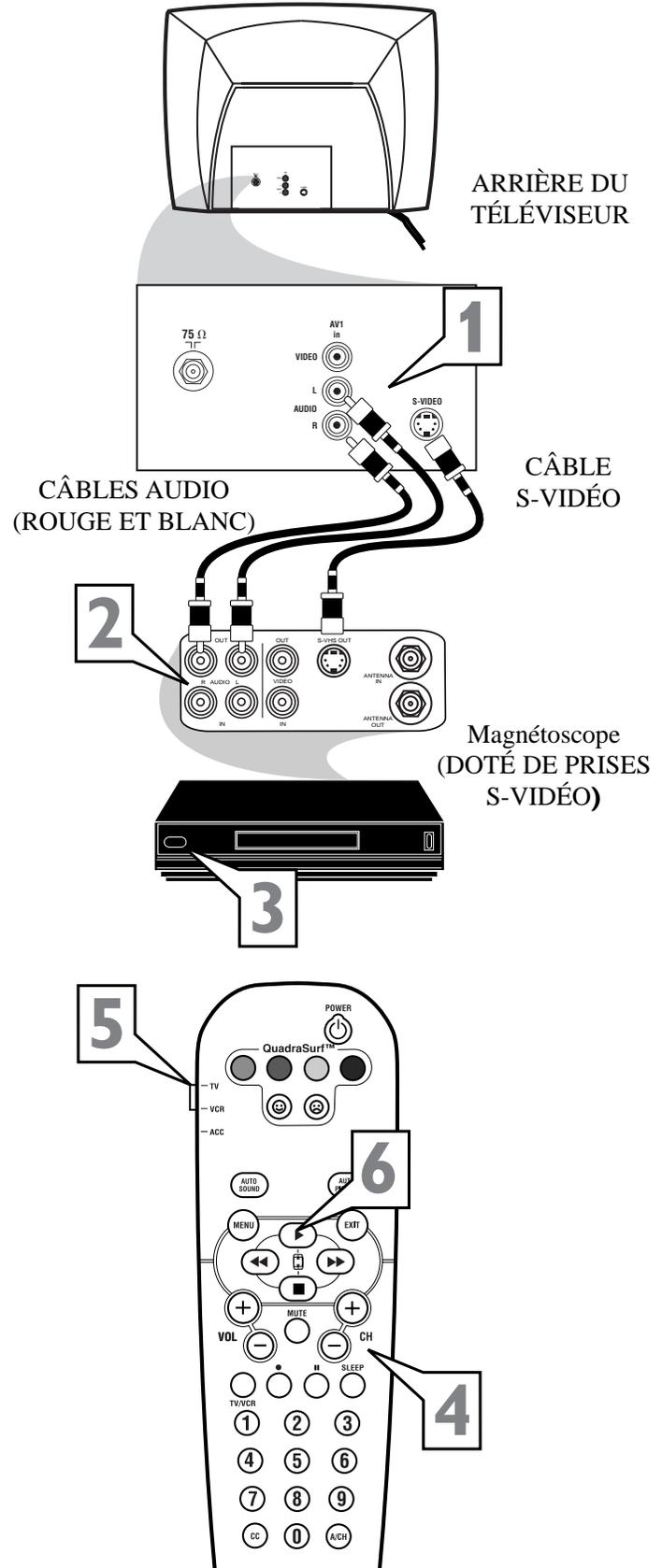
1 Connectez une extrémité du **CÂBLE S-VIDÉO** à la prise S-VIDÉO à l'arrière du téléviseur. Raccordez ensuite une extrémité des câbles **AUDIO** (rouge et blanc) aux prises **AUDIO AV1 in L** (gauche) et **R** (droite) à l'arrière du téléviseur.

2 Raccordez l'autre extrémité du **CÂBLE S-VIDÉO** à la prise **S-VIDÉO OUT** à l'arrière du magnétoscope. Raccordez ensuite les autres extrémités des câbles **AUDIO** (rouge et blanc) aux prises **AUDIO OUT L** et **R** à l'arrière du magnétoscope.

3 Allumez le magnétoscope et le téléviseur.

4 Appuyez sur le bouton **AV** de la télécommande pour faire défiler les canaux disponibles jusqu'à ce que **SVHS** soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.

5 Vous êtes maintenant prêt à insérer une cassette vidéo préenregistrée dans le magnétoscope et à appuyer sur le bouton **PLAY** ►.



1 - Bouton QUADRA SURF - (rouge, vert, jaune, bleu) Permet de mémoriser et de naviguer les 10 canaux que vous avez choisis pour chaque bouton de couleur.

2 - Bouton TV/VCR/ACC - Placez en position TV pour contrôler les fonctions du téléviseur, VCR pour contrôler les fonctions du magnétoscope et ACC pour les fonctions de convertisseur de canaux, RDS, DVD, etc.

3 - Bouton Émoticon joyeux - Appuyez sur ce bouton pour ajouter des canaux dans les listes Quadra Surf. Fonctionne avec tous les boutons de couleur.

4 - Bouton AUTO SOUND - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner différents paramètres audio prédéfinis en usine. Choisissez entre Personal (pour le réglage des options de menu Sound), Voice (pour les programmes avec dialogues), Music (pour les programmes musicaux comme les concerts) ou Theatre (pour le visionnement de films).

5 - Bouton Menu - Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu à l'écran. Peut également être utilisé pour sortir du menu à l'écran jusqu'à ce que celui-ci disparaisse de l'écran de télévision.

6 - Bouton MUTE - Appuyez sur ce bouton pour supprimer l'audio en provenance du téléviseur. « MUTE » est affiché à l'écran de télévision. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour remettre le volume du téléviseur à son niveau précédent.

7 - Boutons VOL(ume) + ou - - Appuyez sur le bouton VOL + pour augmenter le niveau audio du téléviseur. Appuyez sur le bouton de VOL - pour diminuer le niveau audio du téléviseur.

8 - Bouton TV/VCR - En mode VCR, appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le magnétoscope et le téléviseur. En mode TV, ce bouton ne fonctionne pas.

9 - Bouton • (Enregistrement magnétoscope) - Appuyez sur ce bouton pour démarrer un enregistrement par magnétoscope d'un programme de télévision.

10 - Bouton CC - Appuyez sur ce bouton pour activer les options de sous-titrage. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton CC pour faire défiler les options disponibles à l'écran de télévision.

11 - Bouton POWER - Appuyez sur le bouton Power pour allumer ou éteindre le téléviseur.

12 - Bouton Émoticon triste - Vous permet de supprimer les canaux en mémoire dans les listes Quadra Surf des boutons de couleur.

13 - Bouton AUTO PICTURE - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner entre 4 réglages d'image prédéfinis en usine différents. Vous pouvez choisir entre Personal (paramétrage des commandes de réglage du menu Picture), Movies (visionnement de films), Sports (événements sportifs) ou Weak Signal (lorsque le programme n'offre pas une bonne réception).

14 - Bouton STATUS/EXIT - Appuyez sur ce bouton pour afficher le numéro de canal en cours. Si le menu à l'écran est affiché, appuyez sur le bouton Status/Exit pour le supprimer de l'écran de télévision.

15 - Boutons de CURSEUR ▶, ◀◀, ▶▶ ou ■ - Appuyez sur ces boutons pour naviguer, sélectionner et ajuster les commandes du menu à l'écran après avoir appuyé sur le bouton Menu. Ces boutons peuvent également être utilisés avec un magnétoscope et lorsque le bouton TV/VCR/ACC est en position VCR. Appuyez sur ces boutons pour faire la LECTURE ▶, REMBOBINER ◀◀, AVANCER RAPIDEMENT ▶▶ ou ARRÊTER ■ une vidéo cassette préenregistrée. Utilisez également le CURSEUR HAUT ou BAS pour activer ou désactiver la commande de formatage d'écran EXPAND 4:3 .

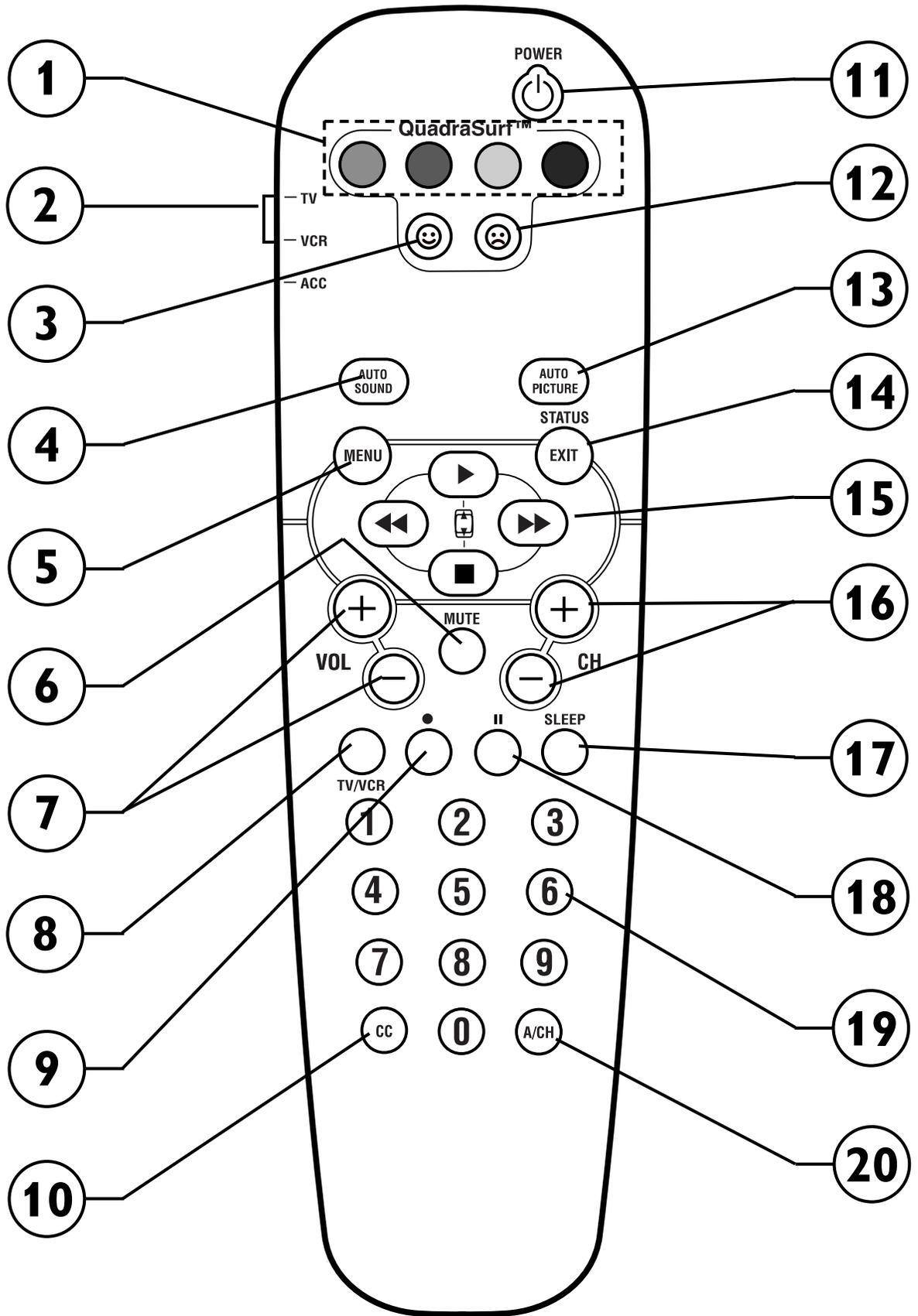
16 - Bouton CH(canal) + ou - - Appuyez sur ces boutons pour sélectionner des canaux dans l'ordre ascendant ou descendant.

17 - Bouton Sleep (Sommeil) - Appuyez sur ce bouton pour régler la mise hors tension automatique du téléviseur après une période de temps déterminée. Appuyez à plusieurs reprises pour sélectionner entre 15, 30, 45, 60, 90, 120 ou 180 minutes.

18 - Bouton PAUSE II - Appuyez sur ce bouton pour interrompre l'affichage d'une cassette vidéo préenregistrée. L'image est figée à l'écran jusqu'à ce que vous enfoncez le bouton Play ou Pause de nouveau.

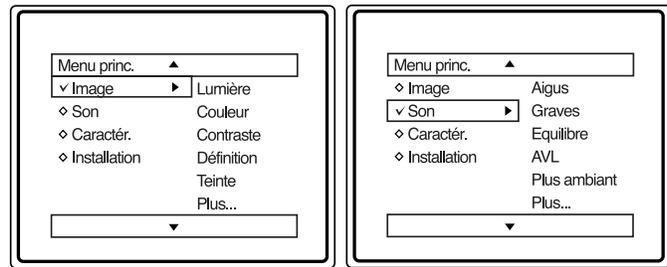
19 - Touches NUMÉROTÉES (0-9) - Appuyez sur les touches numérotées pour sélectionner les canaux de télévision ou pour entrer certaines valeurs depuis le menu à l'écran. Pour les entrées de canal à un seul chiffre, appuyez sur la touche numérotée pour le canal de votre choix. Le téléviseur effectue une pause d'une ou deux secondes avant de passer au canal sélectionné.

20 - Bouton A/CH - (canal alternatif) Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le dernier canal visionné et le canal en cours de visionnement.



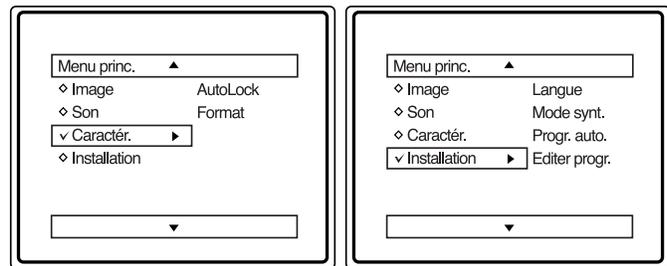
De la télévision menu be un catalogue de caractéristiques. Pour utiliser de la télévision menu, suivre le directives au-dessous.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour sélectionner menu caractéristiques.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour afficher les fonctions du menu.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour pour afficher les fonctions du menu commande.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** et **GAUCHE** pour ajuster les fonctions du menu.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS /EXIT (ÉTAT/QUITTER)** pour supprimer le menu à l'écran.



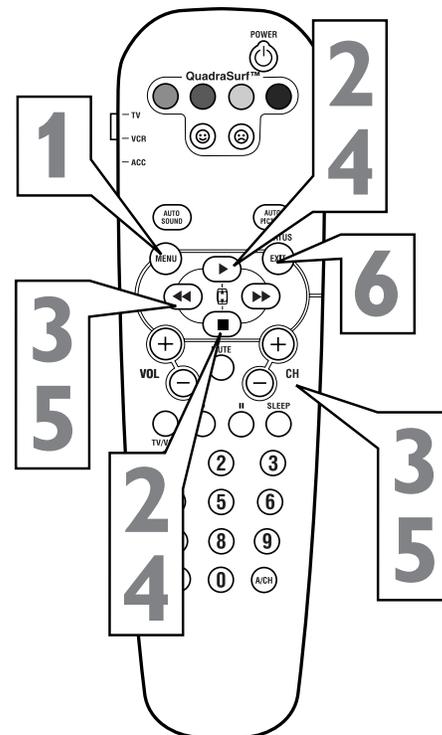
Menu Image

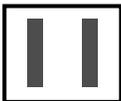
Menu Son



Menu Caractéristiques

Menu Installation





MENU IMAGE COMMANDES

Pour effectuer le réglage des commandes de l'image de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante.

1 LUMINÈRE - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ jusqu'à ce que les parties les plus sombres de l'image soient de la luminosité de votre choix.

2 COULEUR - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour ajouter ou enlever de la couleur.

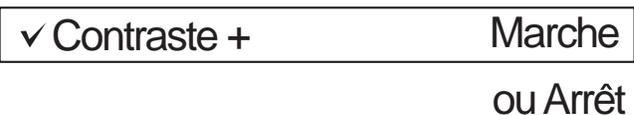
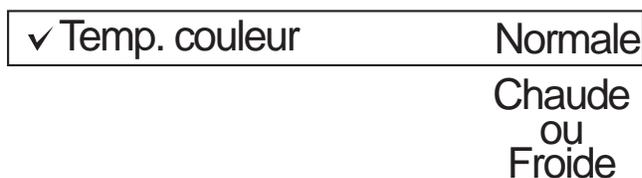
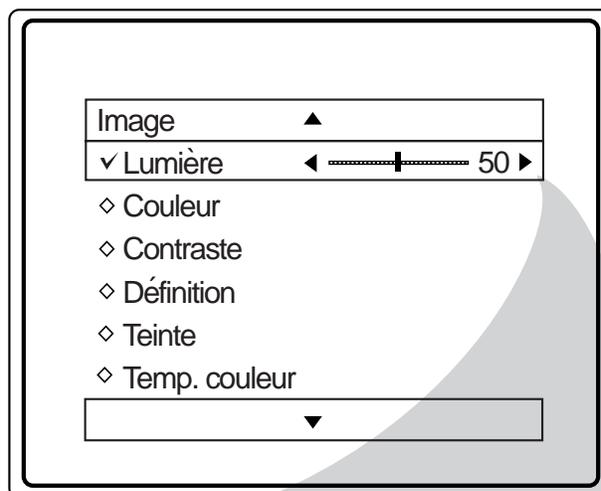
3 IMAGE - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ jusqu'à ce que les parties les plus claires de l'image affichent un bon niveau de détail.

4 DÉFINITION - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour améliorer le niveau de détails dans l'image.

5 TEINTE - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour obtenir des teints de peau naturels.

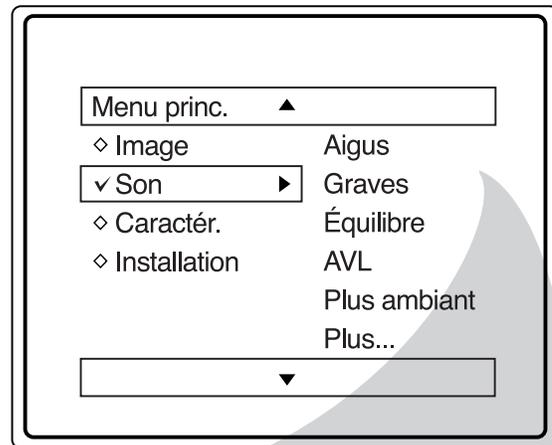
6 TEMP. COULEUR - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour sélectionner les préférences d'image NORMALE, FROIDE ou CHAUDE. (NORMALE garde les blancs, blanc ; FROIDE donne aux blancs un aspect bleuté ; et CHAUDE donne aux blancs un aspect rougeâtre.)

7 CONTRASTE + - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour mettre Contraste + Marche ou Arrêt. Si l'option Marche est choisie, cette commande permet d'optimiser le contraste de l'image pour une plus grande netteté de l'image.



Pour effectuer le réglage des commandes de son de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante.

- 1 AIGUS** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si la commande est Marche, les sons aigus sont mis en évidence.
- 2 GRAVES** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si la commande est Marche, les sons graves sont mis en évidence.
- 3 ÉQUILIBRE** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour effectuer un réglage du niveau du son en provenance des haut-parleurs gauche et droit.
- 4 AVL** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si cette fonction est Marche, AVL égalise l'audio lorsque se produisent des variations soudaines de volume lors des pauses commerciales ou des changements de canal.
- 5 PLUS AMBIANT** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour sélectionner les préférences la fonction PLUS AMBIANT ajoute une profondeur et une ampleur à la sonorité monophonique (MONO) et stéréophonique du téléviseur. Lorsque la commande est réglée à PLUS AMBIANT, les haut-parleurs du téléviseur peuvent faire augmenter encore plus la séparation sonore des émissions normales.
- 6 ULTRA GRAVES** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si la commande est Marche, les sons ultra graves sont mis en évidence.
- 7 SON** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour mettre SON stéréo ou mono. Vous pouvez recevoir des émissions de télévision diffusées en stéréophonie. Le téléviseur dispose d'un amplificateur ainsi que de haut-parleurs jumelés à travers lesquels la stéréophonie peut être entendue.



✓ Aigus ◀ ———+———— 50 ▶

✓ Graves ◀ ———+———— 50 ▶

✓ Équilibre ◀ L ———+———— R ▶

✓ AVL Arrêt
ou Marche

✓ Plus ambiant Spatial
ou Mono

✓ Plus ambiant Plus ambiant
ou Stéréo

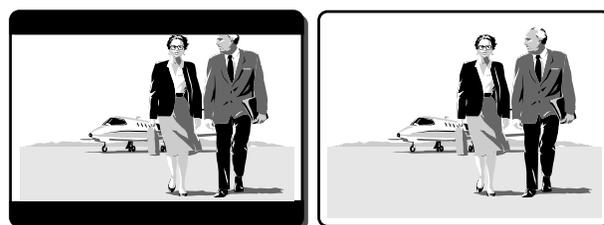
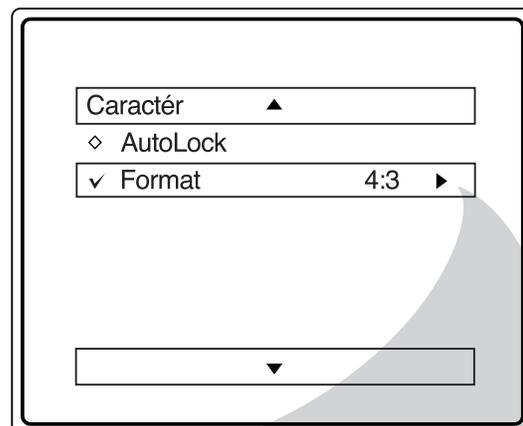
✓ Ultra graves Arrêt
ou Marche

✓ Son Mono
ou Stéréo

Il arrive souvent que lors du visionnement d'un film sur un lecteur DVD, l'image soit affichée en format « letter box ». Il s'agit du format utilisé dans les salles de cinéma. Lorsque cette image est affichée à l'écran de télévision, deux bandes noires apparaissent dans la partie inférieure et supérieure de l'écran. La commande FORMAT peut agrandir l'image et remplir l'écran de télévision tout entier.

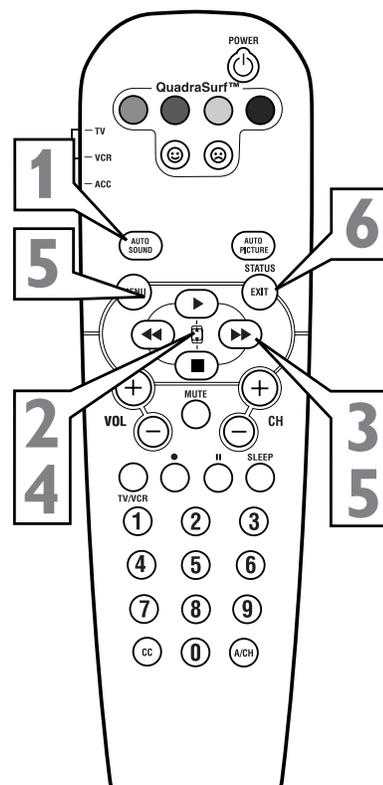
- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** jusqu'à ce que le mot **Caractér.** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les options de menu **Caractér.** (**AutoLock** ou **Format**).
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** jusqu'à ce que le mot **FORMAT** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT ►►** ou **GAUCHE ◄◄** pour sélectionner l'une des options **4:3** ou **Expand 4:3**.
 - 4:3** - Format standard du téléviseur.
 - Expand 4:3** - Agrandit l'image pour remplir entièrement l'écran éliminant ainsi l'effet « letter box ».
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

REMARQUE : Le format **Expand 4:3** peut également être activé à l'aide **des boutons de curseur HAUT ou BAS** lorsque le menu à l'écran n'est pas affiché. Appuyez sur ces boutons pour faire basculer entre le format standard **4:3** et le format **Expand 4:3**.



4:3

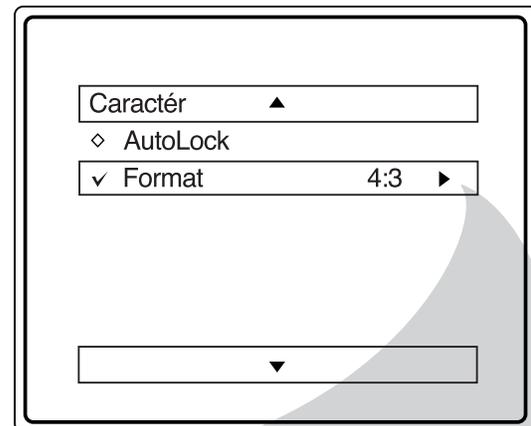
Extension 4:3



Il arrive souvent que lors du visionnement d'un film sur un lecteur DVD, l'image soit affichée en format « letter box ». Il s'agit du format utilisé dans les salles de cinéma. Lorsque cette image est affichée à l'écran de télévision, deux bandes noires apparaissent dans la partie inférieure et supérieure de l'écran. La commande FORMAT peut agrandir l'image et remplir l'écran de télévision tout entier.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** jusqu'à ce que le mot **Caractér.** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour afficher les options de menu **Caractér.** (**AutoLock** ou **Format**).
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** jusqu'à ce que le mot **FORMAT** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT ►►** ou **GAUCHE ◄◄** pour sélectionner l'une des options **4:3** ou **Expand 4:3**.
4:3 - Format standard du téléviseur.
Expand 4:3 - Agrandit l'image pour remplir entièrement l'écran éliminant ainsi l'effet « letter box ».
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

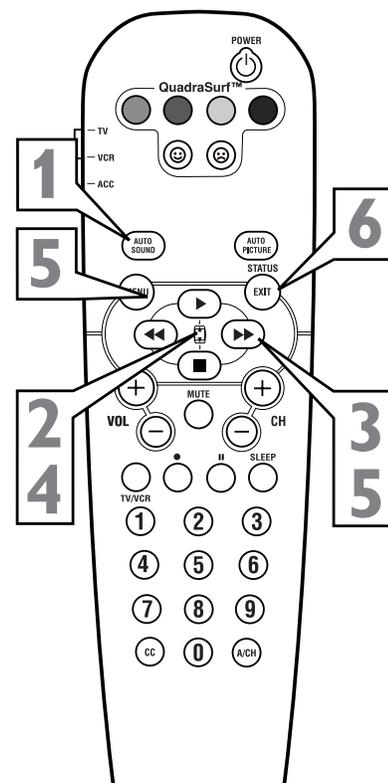
REMARQUE : Le format **Expand 4:3** peut également être activé à l'aide **des boutons de curseur HAUT ou BAS** lorsque le menu à l'écran n'est pas affiché. Appuyez sur ces boutons pour faire basculer entre le format standard **4:3** et le format **Expand 4:3**.



4:3



Extension 4:3

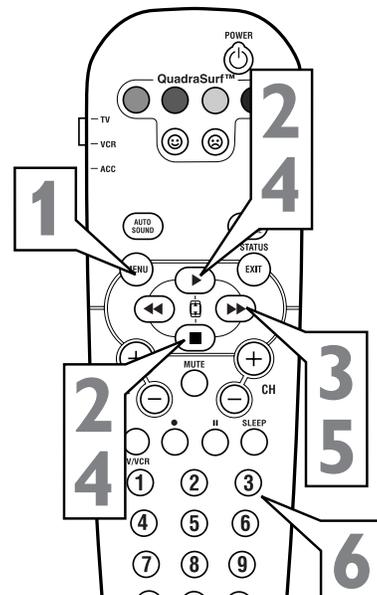
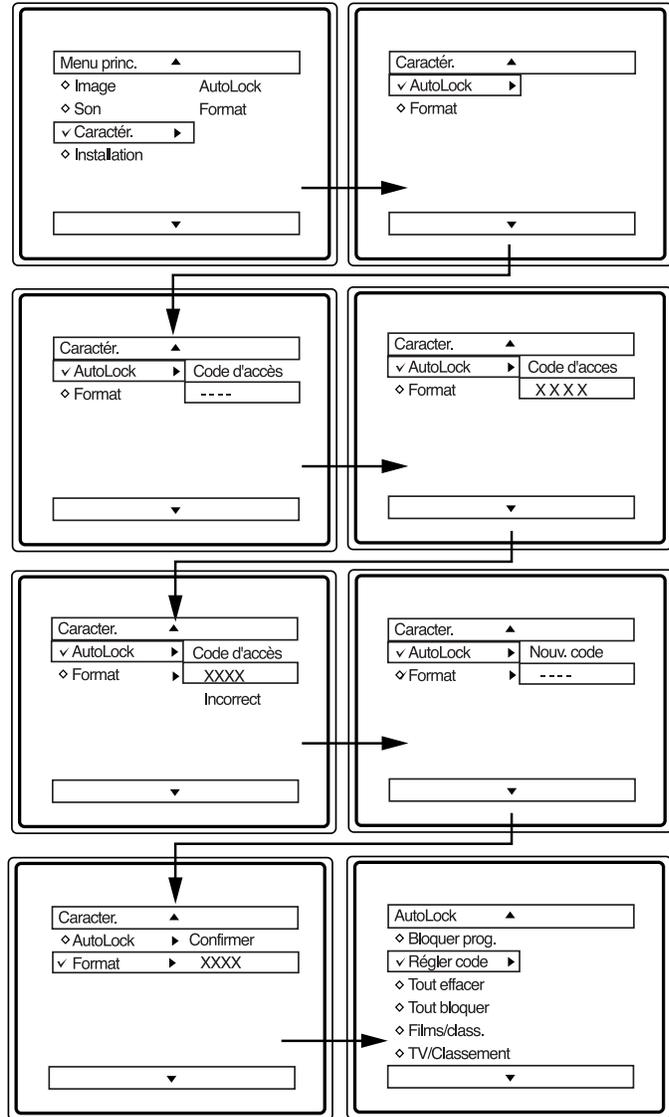


15 RÉGLAGE DU CODE D'ACCÈS VERROUILLÉ AUTO.

Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux et comprendrez un peu mieux la classification de certains programmes.

Commençons d'abord par apprendre comment régler un code d'accès personnel :

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** jusqu'à ce que **Verr. Auto.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►**. « **CODE D'ACCÈS - - - -** » est affiché à l'écran.
- 6** À l'aide des touches **NUMÉROTÉES**, entrez **0, 7, 1, 1**. « **XXXX** » est affiché à l'écran. Code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches numérotées. « **INCORRECT** » est affiché à l'écran et vous devez entrer **0, 7, 1, 1** de nouveau.
- 7** Un message est affiché vous demandant d'entrer un « **NOUV. CODE** ». Entrez un « **nouveau** » code à **4 chiffres** à l'aide des touches **NUMÉROTÉES**. Un message est affiché vous demandant de **CONFIRMER** le code que vous venez d'entrer. Entrez le **nouveau code de nouveau**. « **XXXX** » est affiché lorsque vous entrez votre nouveau code et les options de menu **Verr. Auto.** sont ensuite affichées.



Passez à la page suivante pour en savoir plus...

Après avoir réglé votre code d'accès personnel (voir la page précédente), vous êtes prêt à sélectionner les canaux que vous voulez bloquer ou censurer.

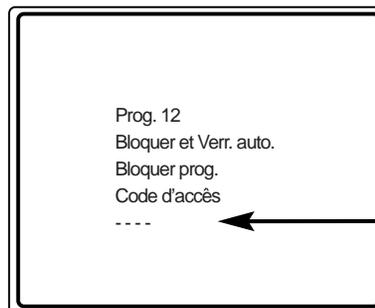
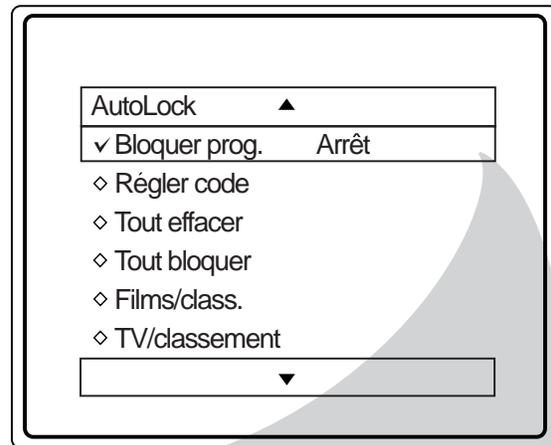
1 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** jusqu'à ce que **BLOQUER PROG.** apparaisse en surbrillance.

2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour mettre le blocage Marche ou Arrêt pour ce canal. Lorsque Marche est sélectionné, le canal sélectionné est bloqué.

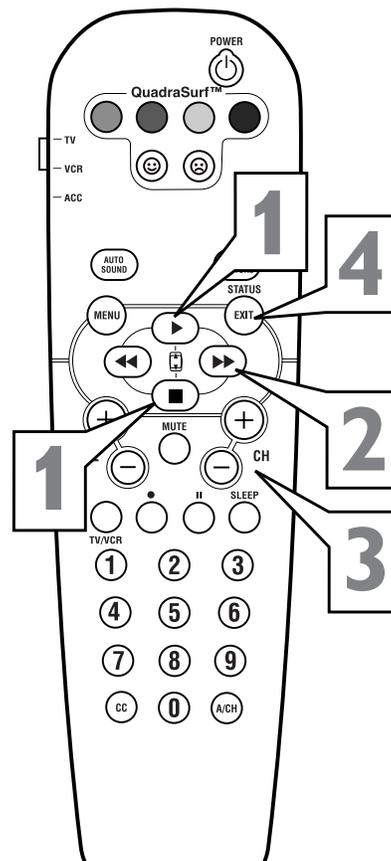
3 Appuyez sur le bouton **CH +** ou **-** pour sélectionner d'autres canaux à bloquer. Effectuez l'étape 9 de nouveau pour bloquer le nouveau canal.

4 Appuyez sur le bouton **STATUS /EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours n'est pas connu.



Entrez votre code d'accès pour afficher un canal syntonisé bloqué avec la fonction Bloquer Prog.



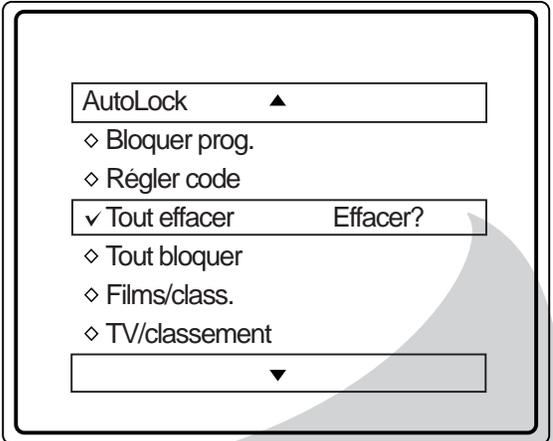
17 COMMANDES DU TOUT BLOQUER ET TOUT EFFACER

Peut-être avez-vous décidé de ne pas laisser vos enfants regarder la télévision pour une certaine période de temps. Grâce à la commande Tout Bloquer, TOUS les canaux disponibles (y compris les entrées A/V) peuvent être réglés pour bloquer tous les canaux en même temps.

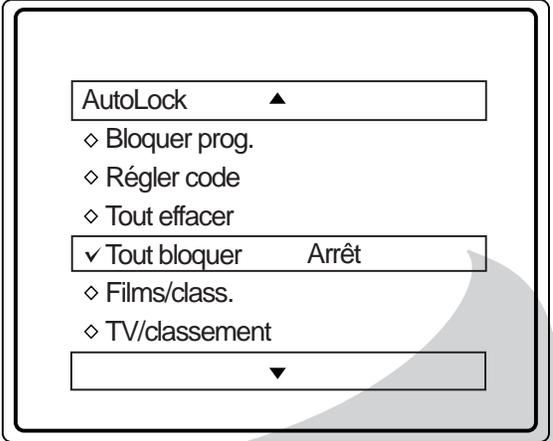
Ou, après avoir bloqué des canaux spécifiques, il se peut que vous vouliez effacer tous les canaux afin de pouvoir les regarder. La procédure suivante explique comment effacer tous les canaux bloqués à l'aide de la commande Tout Effacer.

- 1 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ jusqu'à ce que Tout Bloquer ou Tout Effacer soit affiché en surbrillance.**
- 2 Tout Effacer : Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour effacer tous les canaux bloqués. L'option Tout Effacer indique « Eaffacé ».**
Tout Bloquer : Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour mettre Tout Bloquer Marche ou Arrêt. Lorsque Marche est sélectionné, TOUS les canaux disponibles sont bloqués.
- 3 Appuyez sur le bouton STATUS /EXIT pour supprimer le menu à l'écran.**

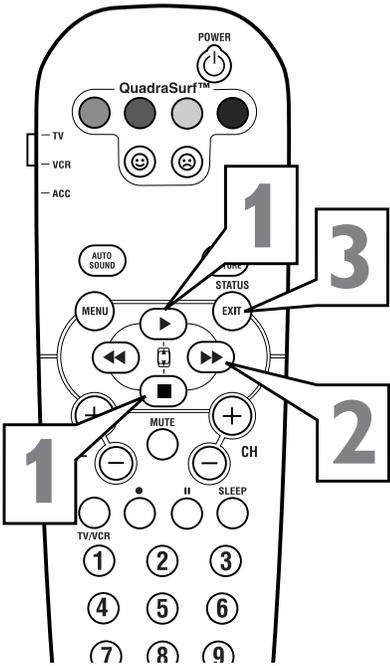
REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours n'est pas connu.



✓ Tout effacer Eaffacé



✓ Tout bloquer Marcher



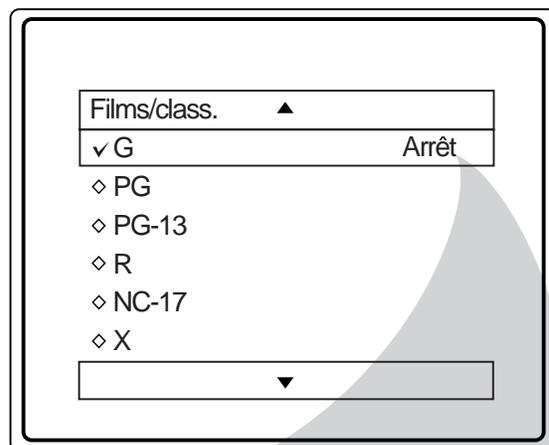
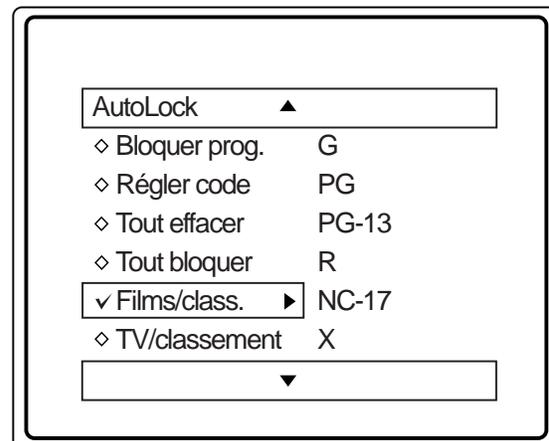
18 BLOCAGE DE PROGRAMMES SELON LES CLASSEMENTS DE FILMS

Il existe deux types de classifications de programmes avec la fonction Verr. Auto. L'une correspond à la classification déterminée par l'industrie du cinéma et l'autre à la classification déterminée par l'industrie de la télévision. Ces deux options peuvent être utilisées pour bloquer ou censurer la programmation ayant reçu l'une ou l'autre classification.

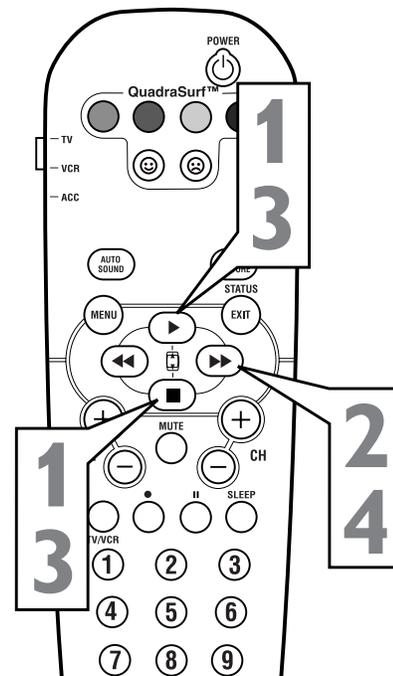
Regardons d'abord l'option Movie Rating de Verr. Auto. :

- 1 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼** pour mettre Films/Class.(ement) en surbrillance.
- 2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►►** pour afficher les options Films/Class. (G, PG, PG-13, R, NC17, ou X).
- 3 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼** pour mettre en surbrillance l'une ou l'autre des options Films/Class. Lorsqu'elles sont en surbrillance, toutes ces options peuvent être **Marche** (pour permettre le blocage) ou **Arrêt** (pour permettre l'affichage).
- 4 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►►** pour mettre la classification Marche ou Arrêt.

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours n'est pas connu.



✓ G Marche



Cette portion des fonctions Verr. Auto. couvre les classifications de programmes déterminées par le système de classement de l'industrie de la télévision. Il s'agit de la fonction TV/Classement de Verr. Auto. Après avoir sélectionné la fonction Verr. Auto. et après avoir entré votre code d'accès personnel, l'écran d'options Verr. Auto. est affiché.

1 Faites défiler le menu à l'aide des boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ jusqu'à ce que TV/Classement apparaisse en surbrillance.

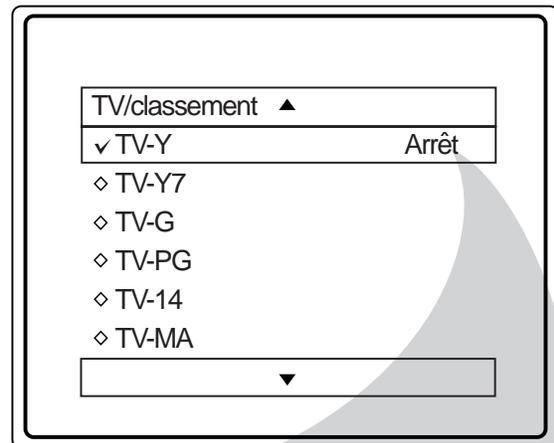
2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher TV/Classement (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 ou TV-MA). Lorsque ces options sont en surbrillance, TV-Y et TV-G peuvent être mis à **Marche** (pour permettre le blocage) ou **Arrêt** (pour permettre l'affichage), de ces programmes classifiés.

3 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ pour mettre la classification de votre choix en surbrillance.

4 Appuyez sur le bouton DROIT ►► de la télécommande pour mettre TV-Y ou TV-G ON ou OFF. Ou appuyez sur le bouton DROIT ►► pour afficher les sous-menus pour les classifications TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA.

5 Si vous accédez au sous-menu TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, appuyez sur les boutons HAUT ▲ ou BAS ▼ pour sélectionner l'une des options (Block All, V, S, L, D ou FV).

6 Appuyez sur le bouton DROIT ►► de la télécommande pour mettre l'option Marche ou Arrêt.



✓ TV-Y Marche

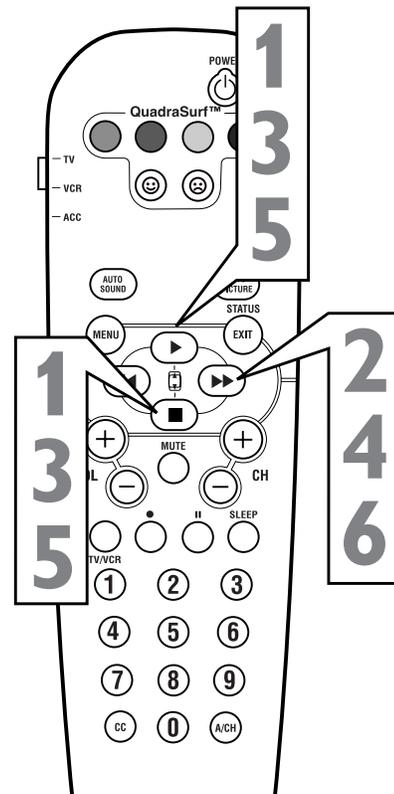
✓ TV-Y7 ►► Tout bloquer, FV

✓ TV-G Arrêt

✓ TV-PG ►► Tout bloquer, V, S, L,

✓ TV-14 ►► Tout bloquer, V, S, L,

✓ TV-MA ►► Tout bloquer, V, S, L



20 AUTRES OPTIONS DE BLOCAGE VERROUILLÉ AUTO.

Verr. Auto. offre également d'autres fonctions de blocage. Avec ces options de blocage, la censure peut être mise à marche ou arrêt.

1 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ jusqu'à ce que **Blocage** apparaisse en surbrillance.

2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher le menu d'options de blocage (**BLOCAGE**, **NON CLASSÉ** ou **SANS CLASSEM.**).

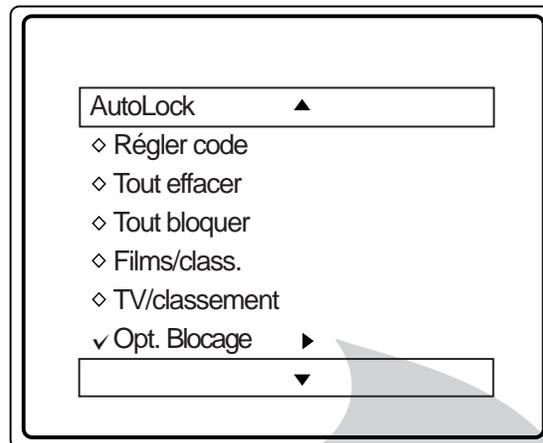
BLOCAGE : Il s'agit du « sélecteur maître » de AutoLock™. En position Marche, TOUTES les fonctions de blocage/censure sont activées. En position Arrêt, TOUTES les fonctions de blocage sont désactivées.

NON CLASSÉ : TOUS les programmes non classifiés selon le classement des films ou les directives parentales (télévision) peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que la fonction BLOCAGE est réglée à Arrêt.

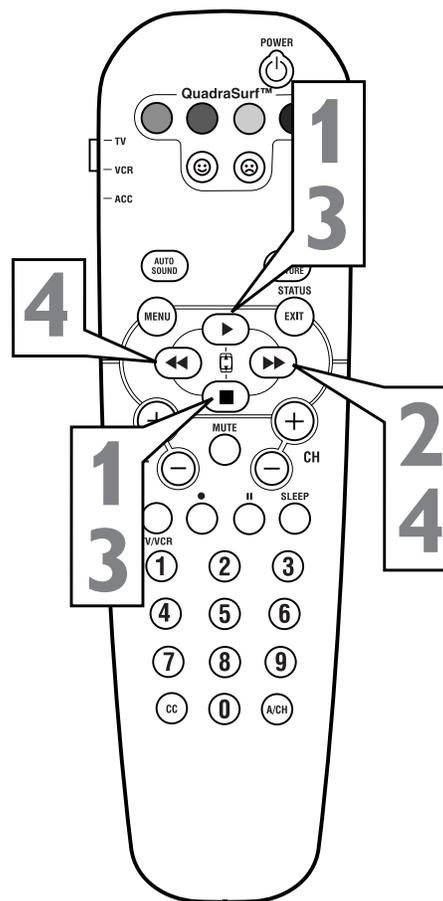
SANS CLASSEM. : Tous les programmes SANS données de directives sur le contenu peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que BLOCAGE est réglé à Arrêt.

3 Appuyez sur CURSEUR UP ▲ ou BAS ▼ pour mettre la fonction désirée en surbrillance.

4 Lorsque les fonctions sont en surbrillance, chacune d'entre elles peut être mise **Marche** ou **Arrêt** à l'aide des boutons **CURSEUR DROIT ►►** ou **GAUCHE ◄◄** de la télécommande.



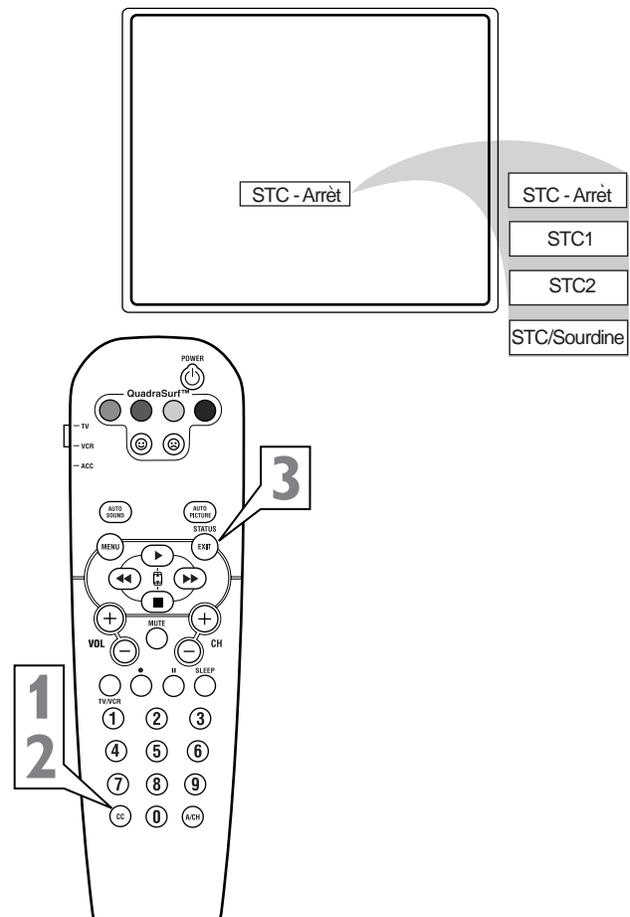
✓ Blocage	Marche
✓ Non classé	Marche
✓ Sans classem.	Marche



21 COMMENT UTILISER LA COMMANDE DE SOUS-TITRES CC

Les sous-titres codés pour malentendants (CC) vous permettent de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur votre écran de télévision. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

- 1 Appuyez sur le bouton CC de la télécommande pour afficher le paramètre Sous-titres Code en cours.
- 2 Appuyez sur le bouton CC à plusieurs reprises pour sélectionner l'une des options de sous-titrage (CC Off, CC 1, CC 2, CC Mute). Le dialogue (et les descriptions) de l'action du programme de télévision sous-titré sont affichés à l'écran si le programme syntonisé offre des informations de sous-titrage.
- 3 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS /EXIT pour supprimer le menu de l'écran de télévision ou laissez l'écran s'effacer de lui-même.

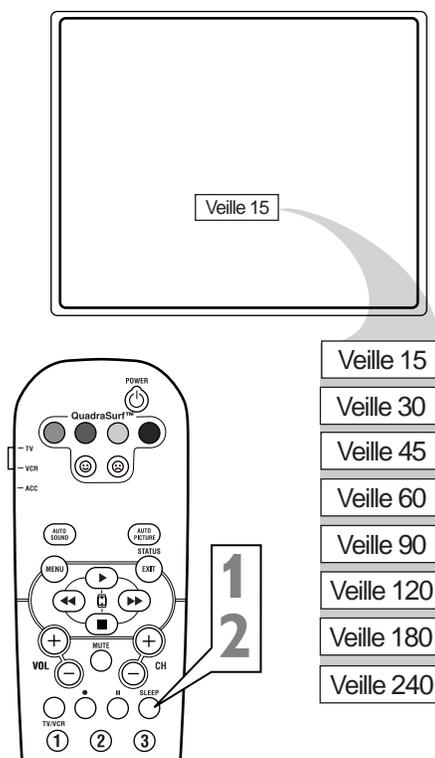


RÉGLAGE DE LA COMMANDE DE MINUTEUR DE MISE EN VEILLE

Vous arrive-t-il de vous endormir devant votre téléviseur puis d'être réveillé en sursaut à deux heures du matin par une tonalité aiguë et perçante ? Enfin, cela est maintenant chose du passé puisque votre téléviseur vous permet d'éviter cette situation inconfortable en s'éteignant de lui-même.

- 1 Appuyez sur le bouton SLEEP de la télécommande pour afficher l'écran de mise en veille.
- 2 Appuyez sur le bouton SLEEP à plusieurs reprises pour sélectionner la période de temps (15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou 240 minutes) avant que le téléviseur ne s'éteigne de lui-même.

Un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute de mise hors tension du téléviseur.



Que vous regardiez un film ou un événement sportif, votre téléviseur dispose de paramètres vidéo automatiques correspondant à la source ou au contenu du programme en cours. AutoPicture™ permet de réinitialiser rapidement les commandes vidéo de votre téléviseur pour un nombre de types différents de programmes et de conditions de visionnement présentes dans votre foyer.

- 1 Appuyez sur le bouton **AUTO PICTURE** de la télécommande. Le paramètre AutoPicture™ en cours est affiché au milieu de l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton **AUTO PICTURE** plusieurs fois pour sélectionner les paramètres d'image **PERSONNEL**, **CINÉMA**, **SPORTS**, **SIGNAL FAIBLE** ou **MULTIMÉDIA**.



CINÉMA - Options d'image pré-réglées pour visionner des cassettes vidéo ou des DVD.

SPORTS - Options d'image pré-réglées pour visionner des événements sportifs.

SIGNAL FAIBLE - Options d'image pré-réglées pour visionner des programmes n'offrant pas une bonne réception.

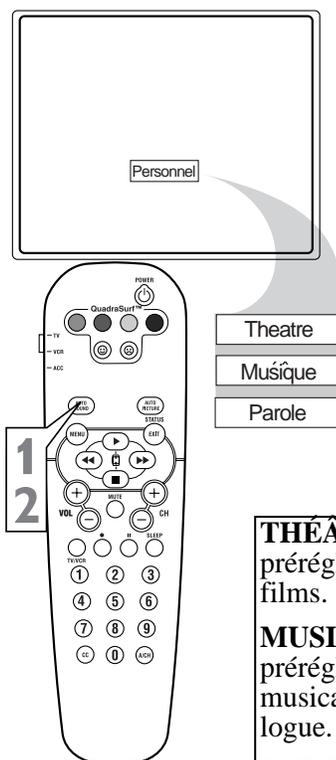
MULTIMÉDIA - Options d'image pré-réglées pour utilisation avec jeux vidéo.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE AUTOSOUND™

La fonction AutoSound™ permet de sélectionner entre quatre options audio réglées en usine différentes. Pour sélectionner l'une ou l'autre de ces options, effectuez la procédure suivante.

- 1 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** de la télécommande. Le paramètre Auto Sound en cours est affiché au milieu de l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** plusieurs fois pour faire défiler les quatre options :

REMARQUE : N'oubliez pas que seule la commande **PERSONNEL** peut être modifiée par l'utilisateur. Ceci aura pour effet de modifier les paramètres des commandes audio du menu principal à l'écran.



THÉÂTRE - Options audio pré-réglées pour le visionnement de films.

MUSIQUE - Options audio pré-réglées pour une programmation musicale où il y a très peu de dialogue.

PAROLE - Options audio pré-réglées pour les programmes avec beaucoup de dialogue.

Une « liste » ou série de canaux précédemment affichés peut être sélectionnée à l'aide des boutons de couleur QuadraSurf de la télécommande. La commande QuadraSurf™ vous permet de créer quatre listes de surf personnelles différentes à l'aide des touches de couleur (sur la télécommande), chacune pouvant contenir jusqu'à dix canaux dans cette « liste » d'affichage rapide.

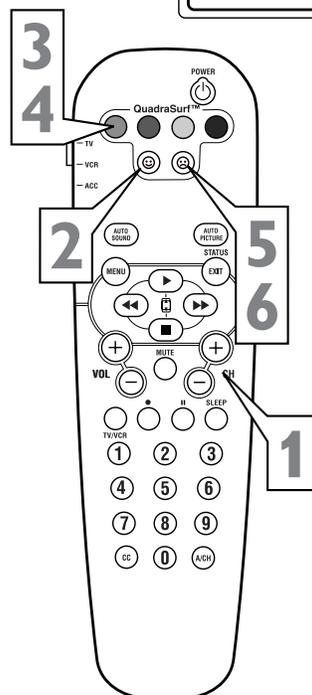
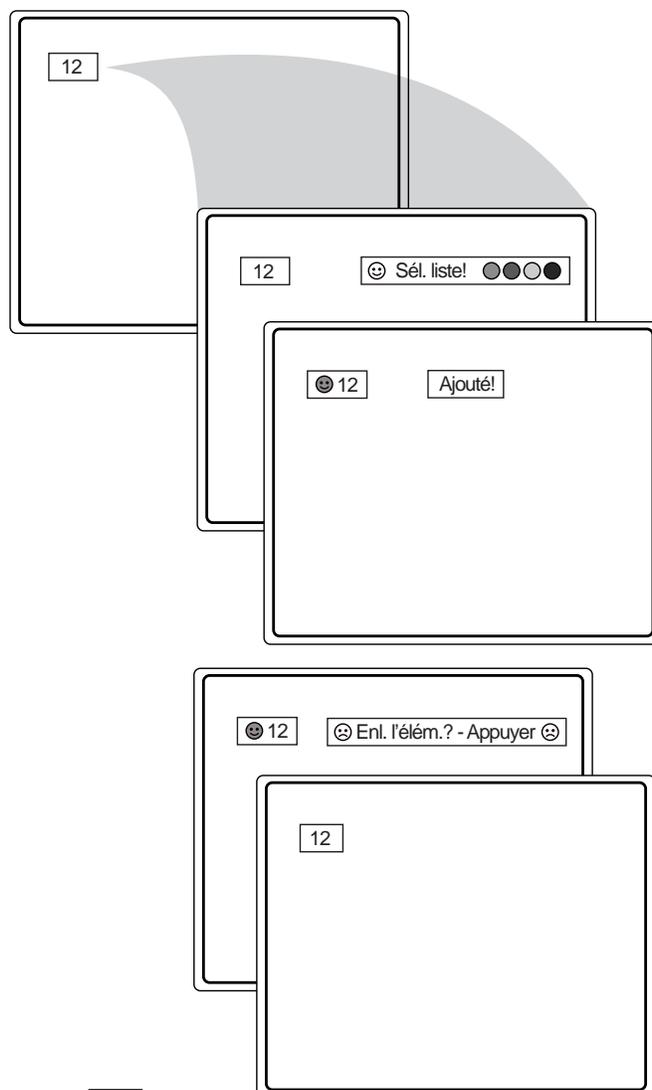
- 1 Appuyez sur les boutons CH (+) ou (-) (ou les touches numérotées) pour sélectionner un canal et l'ajouter à la liste SURFER.
- 2 Appuyez sur l'émoticon joyeux 😊 de la télécommande pour AJOUTER le canal à l'une des listes SURFER.
- 3 Appuyez sur le bouton de couleur correspondant (rouge, vert, jaune ou bleu) pour ajouter les canaux à la liste surf de ce bouton. (Un maximum de dix canaux par bouton peut être mis en mémoire.)

Répétez les étapes 1 à 3 pour ajouter d'autres canaux (un maximum de 10) à chacune des listes SURFER.

Pour supprimer un canal d'une liste SURF ;

- 4 Appuyez sur le bouton de couleur QuadraSurf™ jusqu'à ce que le canal de votre choix apparaisse à l'écran. Le numéro du canal est affiché accompagné d'un émoticon joyeux de couleur pour indiquer le bouton de couleur auquel il correspond.
- 5 Avec l'indicateur de canal à émoticon joyeux 😊 affiché, appuyez sur l'émoticon triste ☹️. Le message « Enl. l'élément.? - Appuyer ☹️ » est affiché.
- 6 Appuyez sur l'émoticon triste ☹️ de nouveau pour confirmer votre décision de supprimer le canal de la liste Surfer.

Répétez les étapes 4-6 pour supprimer d'autres canaux des listes Surf.



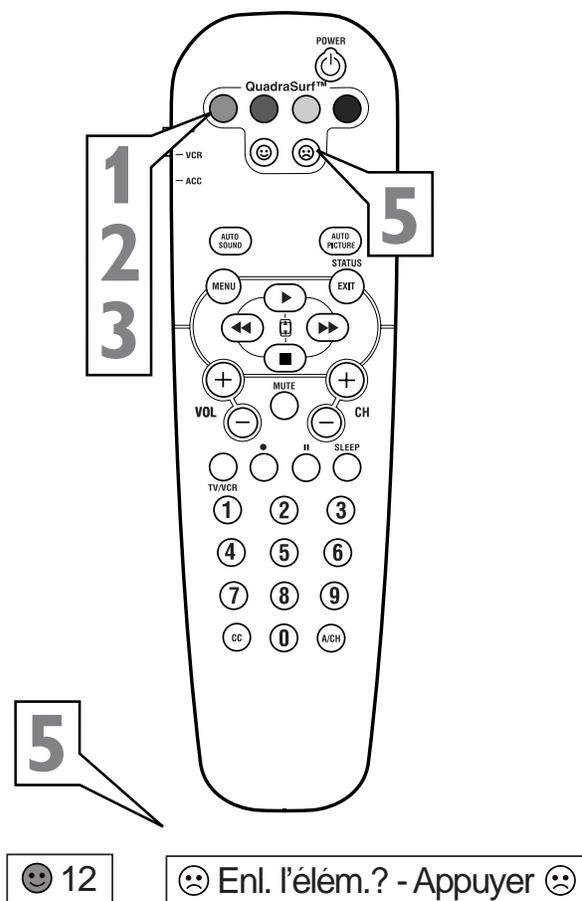
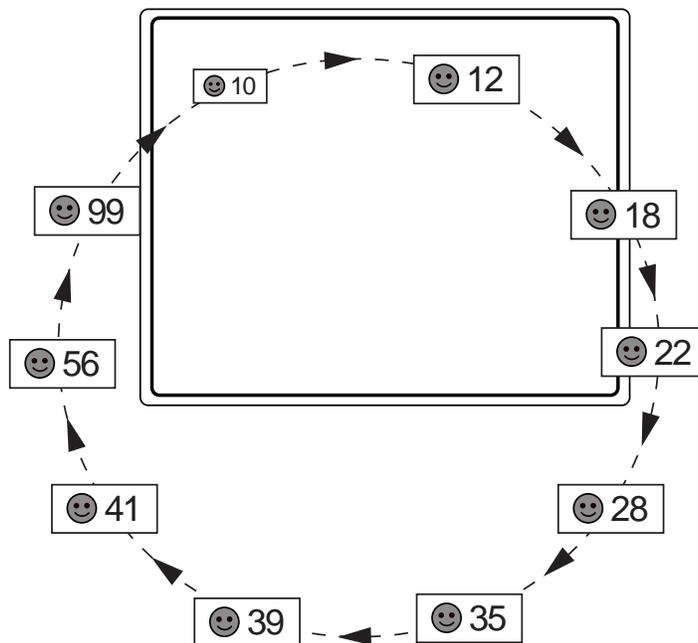
Les boutons QuadraSurf™ de la télécommande vous permettent de mettre en mémoire 10 canaux par bouton (40 en tout). Cette fonction est très utile lorsque vous voulez mettre tous vos canaux sportifs, vos canaux de films ou vos canaux de nouvelles dans une seule liste surf. Les membres de votre famille peuvent avoir leur propre liste de canaux favoris. Vous pouvez même programmer les prises d'entrée A/V externes (canal avant) pour l'un des boutons pour le transformer en bouton « source » pour vos dispositifs externes.

En supposant que des canaux ont été ajoutés aux quatre listes QuadraSurf™ (les quatre boutons de couleur sur la télécommande, voir la page précédente), révisons maintenant cette fonctionnalité.

- 1** Appuyez sur l'un des boutons de couleur préprogrammés de la télécommande (rouge, vert, jaune ou bleu). Un émoticon joyeux est affiché avec le premier canal de programmation sur cette liste surf..
- 2** Avec l'émoticon joyeux de couleur toujours à l'écran, appuyez sur le bouton de même couleur sur la télécommande pour syntoniser le deuxième canal programmé pour cette liste surfer spécifique..
- 3** Appuyez plusieurs fois sur le même bouton de couleur avec l'émoticon joyeux affiché pour syntoniser tous les canaux programmés pour cette liste surfer spécifique. Si vous appuyez sur le bouton de couleur de nouveau lorsque tous les canaux ont été syntonisés, le premier canal de la liste est affiché.

Si l'émoticon joyeux disparaît de l'écran et que vous appuyez sur le même bouton de COULEUR, les canaux surf seront affichés en commençant avec le PREMIER canal programmé.

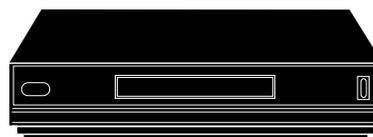
- 4** Répétez les étapes 1-3 pour les trois autres boutons de couleur (listes Surfer) au besoin.
- 5** Lorsque l'émoticon joyeux est affiché à côté du numéro de canal et que vous appuyez sur l'émoticon triste, vous pouvez supprimer ce canal de la liste (voir la page précédente pour plus de détails).



Maintenant que vous avez repéré le numéro de code de télécommande à trois chiffres correspondant à votre dispositif, vous êtes prêt à effectuer la procédure ci-dessous.

Veillez lire les étapes 1-4 avant de commencer.

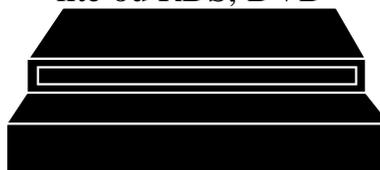
- 1** Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC dans la position appropriée.
- 2** Appuyez sur le bouton • (enregistrement de magnéto-scope) sur la télécommande puis relâchez le bouton.
- 3** Appuyez sur le bouton AUTO SOUND de la télécommande dans les 30 secondes, puis relâchez.
- 4** Entrez le NUMÉRO de code de télécommande à TROIS CHIFFRES correspondant au dispositif de votre choix. La télécommande est maintenant prête à faire fonctionner le dispositif.
- 5** Dirigez la télécommande vers le dispositif. Appuyez sur le bouton POWER de la télécommande pour allumer le dispositif.



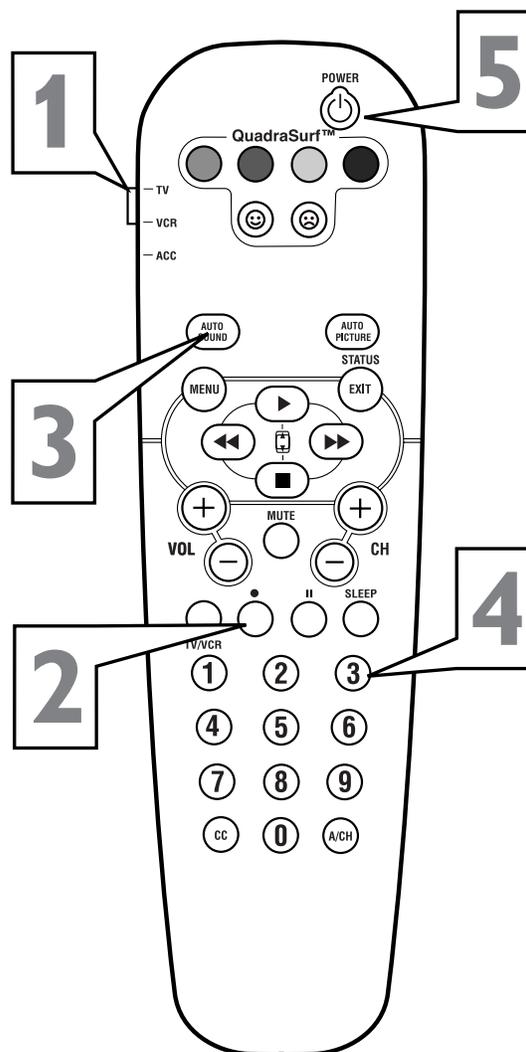
Magnétoscope



Récepteur par satellite ou RDS, DVD



Convertisseur de canaux

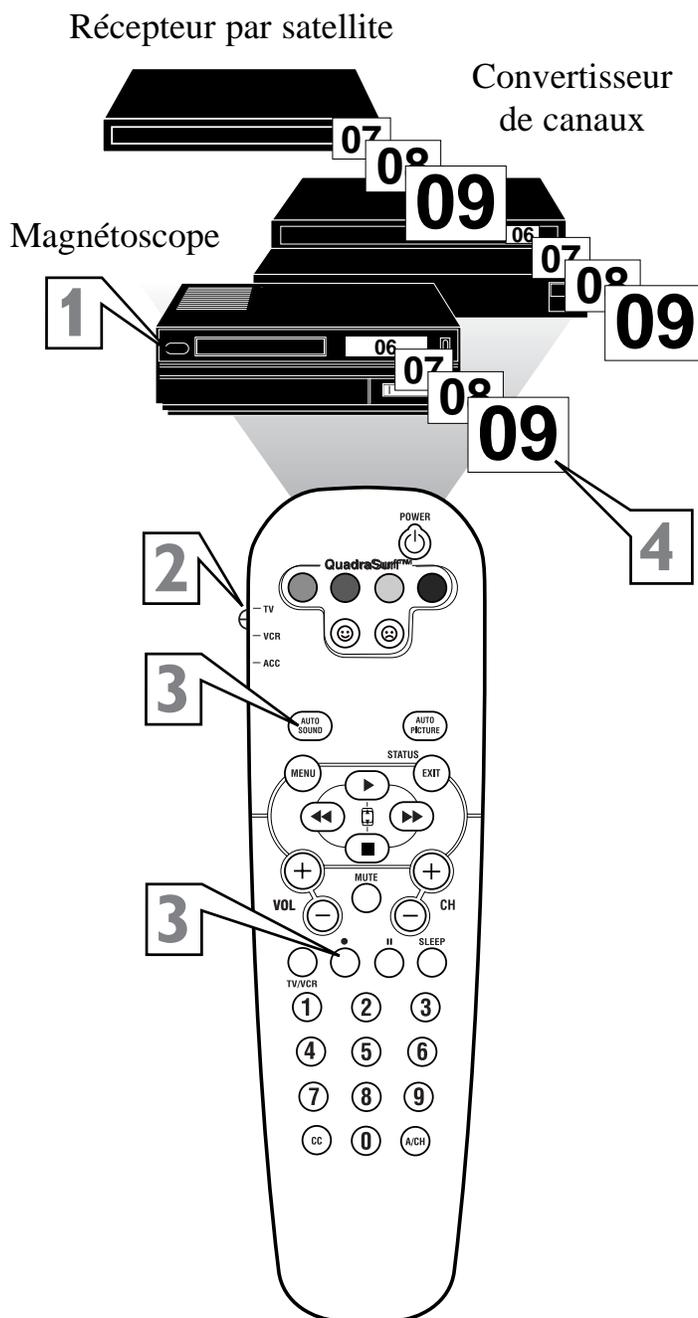


La télécommande de votre téléviseur peut être réglée pour faire fonctionner divers dispositifs externes comme magnéto, boîtier de service du câble, récepteur par satellite, RDS, DVD, etc. par la méthode de recherche de programmation de télécommande.

Si la méthode de numéro de « code de télécommande » expliquée à la page précédente ne fait pas fonctionner votre dispositif externe, effectuez la procédure suivante. Veuillez lire les étapes 1-4 avant de commencer.

- 1** Appuyez sur le bouton d'alimentation du dispositif que vous essayez de programmer pour le mettre sous tension.
- 2** Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC dans la position appropriée.
- 3** Appuyez sur les boutons **•** et **AUTO SOUND** simultanément tout en les tenant enfoncés.

Le dispositif commencera à changer les canaux dès que la télécommande identifie le code approprié. Lorsque les canaux commencent à changer, relâchez les boutons **•** et **AUTO SOUND**. La télécommande devrait maintenant faire fonctionner votre dispositif.



VCR CODES

Admiral2027, 2052
 Aiwa2001, 2017, 2062, 2070, 2072
 Akai2021, 2029, 2038, 2060, 2063
 Audiovox2017
 Blaupunkt .2003, 2005, 2010, 2014, 2041,
2042, 2048, 2054, 2055, 2075
 Broksonic .2002, 2040, 2046, 2052, 2078
 Craig2017, 2026, 2034, 2057, 2058
 Curtis Mathes ..2015, 2021, 2032, 2042
 Daewoo ..2011, 2024, 2025, 2059, 2083
 Denon2022
 Dumont2001, 2035, 2037
 Dynatech2001
 Electrohome2017
 Emerson .2001, 2002, 2017, 2023, 2040,
2046, 2051, 2052, 2059, 2078, 2083
 Fisher2025, 2026, 2030, 2037
 Funai2001
 GE2015, 2027, 2032, 2057
 Go Video2077, 2081
 Goldstar2017, 2018, 2053, 2079
 Granada2025, 2035, 2037
 Grundig .2003, 2005, 2007, 2010, 2034,
 2035, 2048, 2050, 2054, 2069, 2071, 2075
 Harley Davidson2001
 Harman/Kardon2018, 2035
 Hitachi 2001, 2004, 2021, 2022, 2043, 2057
 Hughes Network Systems2022
 Jensen2021
 JVC2008, 2021, 2033, 2049,
2050, 2074, 2080
 Kenwood2018, 2021, 2033
 KLH2034
 Kodak2015, 2017
 LG2079
 Lloyd's2001, 2051
 Loewe2004, 2005, 2017, 2035
 LXI2017
 Magnavox2001, 2015, 2019, 2035
 Marantz2003, 2005, 2015, 2035

VCR CODES

Matsushita2015, 2042, 2055
 Memorex2001, 2015, 2017, 2019,
2025, 2026, 2027, 2037, 2052,
2057, 2062, 2085, 2087, 2088
 MGA2023, 2057
 Minolta2022
 Mitsubishi .2023, 2027, 2033, 2035, 2045
 Motorola2015, 2027
 NEC2018, 2020, 2021, 2033, 2037
 Nikon2014
 Nokia2025, 2037, 2038, 2057
 Nokia2021, 2025, 2037, 2038, 2057
 Olympus2015, 2054
 Optimus2017, 2027, 2031, 2037,
2042, 2077, 2086, 2087, 2088
 Orion2002, 2004, 2016, 2036,
2046, 2052, 2070, 2072, 2078
 Panasonic2015, 2042, 2053,
2054, 2055, 2087
 Philco2015, 2018, 2052, 2078
 Philips ..2015, 2035 (DEFAULT VCR),
2074, 2075
 Pioneer2031, 2033, 2035
 Portland2011
 Proscan2032
 Protec2034
 Quasar2015, 2042, 2087
 Radio Shack2001, 2085
 RCA .2015, 2022, 2027, 2032, 2038, 2057
 Realistic2001, 2015, 2017,
2025, 2026, 2027, 2037
 Ricoh2014
 Runco2019
 Samsung2024, 2057, 2076, 2077
 Sansui 2001, 2021, 2033, 2052, 2058, 2078
 Sanyo2025, 2026, 2037, 2057
 Scott2023, 2024, 2040, 2046
 Sears2001, 2015, 2017, 2022,
2025, 2026, 2037
 Sharp2027, 2073

VCR CODES

Shintom	.2034, 2037
Sony	.2001, 2012, 2013, 2014, 2015
Sylvania	.2001, 2015, 2023, 2035
Symphonic	.2001
Teac	.2001, 2021
Technics	.2015, 2042, 2054
Teknika	.2001, 2015, 2007, 2017
Thomson	.2021, 2064, 2074
Toshiba	.2021, 2023, 2024, 2035, 2074
Victor	.2008, 2021, 2033
Video Concepts	.2020, 2024
Wards	.2001, 2015, 2022, 2026, .2027, 2032, 2034, 2035, 2057
White Westinghouse	.2052, 2059
Yamaha	.2018
Zenith	.2001, 2014, 2019, 2052, 2078

DIGITAL VIDEO DISC CODES

Akai	.5316
Harman/Kardon	.5314
JVC	.5311, 5318
Kenwood	.5307
Magnavox	.5302
Mitsubishi	.5303
Onkyo	.5302, 5317, 5319
Panasonic	.5301, 5322
Philips	.5302, 5308 (DEFAULT DVD)
Pioneer	.5305, 5312, 5321
Proscan	.5304
RCA	.5304
Samsung	.5313
Sharp	.5320
Sony	.5306
Technics	.5301
Thomson	.5310
Toshiba	.5302
Yamaha	.5301, 5309

CABLE CODES

ABC	.3002, 3003, 3004, 3006, 3008
Bell & Howell	.3006
Cabletime	.3016, 3019, 3025, 3029
Decsat	.3027 .3007
General Instrument	.3004, 3020, .3031, 3046
Goldstar	.3014, 3047
Grundig	.3035
Hitachi	.3004
Jasco	.3007
Jerrold	.3002, 3004, 3005, 3006, .3007, 3020, 3031, 3046
LG Alps	.3044
Memorex	.3001
Oak	.3009
Pacific	.3039
Panasonic	.3001, 3013
Paragon	.3001
Pioneer	.3014, 3036
Pulsar	.3001
Quasar	.3001
Radio Shack	.3007
Rembrandt	.3004
Runco	.3001
Samsung	.3014, 3040
Satbox	.3024
Scientific	.3003, 3032, 3049
Scientific Atlanta	.3003, 3008, 3021
Signal	.3007
Signature	.3004
Starcom	.3002, 3007
Stargate	.3007
Starquest	.3007
STS	.3015
Tusa	.3007
United Cable	.3002
Videoway	.3017
Zenith	.3001, 3034

SATELLITE CODES

Amstrad	.4003, 4016, 4025, .4038, 4039, 4042
Armstrong	.4015
AST	.4027
Astro	.4008, 4039, 4045
Avalon	.4031
Axis	.4030, 4046
Best	.4030
Blaupunkt	.4008
Brain Wave	.4022
Bush	.4002
Cambridge	.4024
Channel Master	.4029
Comlink	.4019
Echostar	.4031, 4036, 4061
Ferguson	.4002, 4009, 4010, 4023
Fidelity	.4016
General Instrument	.4012
Grundig	.4008, 4010, 4048
G-sat	.4009
Hirschmann	.4008, 4032, 4039, .4040, 4049
Hitachi	.4037
Houston	.4053
Intervision	.4050
ITT	.4005
JVC	.4048
Lennox	.4050
Luxor	.4005, 4049
Manhattan	.4037, 4045, 4050
Marantz	.4011
Maspro	.4004, 4023
Matsui	.4024, 4048
Neusat	.4057
Newhaus	.4013
Nokia	.4005, 4032, 4037, .4049, 4054, 4063
Pace	.4002, 4009, 4014, 4023, .4037, 4055, 4058

SATELLITE CODES

Philips	.4007, 4011, 4020, .4037, 4048, 4059
Pioneer	.4021, 4059
Planet	.4061
Promax	.4037
Prosat	.4019
Quadral	.4029, 4044
Sabre	.4037
SAT	.4027, 4038
Satcom	.4026, 4051
SEG	.4030, 4034
Siemens	.4008
Skymaster	.4019, 4044, 4051
Sony	.4017, 4018
Sunstar	.4043
Telefunken	.4034
Telesat	.4051
Thomson	.4037, 4059
Triad	.4027
Triasat	.4040
Universum	.4008, 4049
Ventana	.4011
Vortec	.4034
Vtech	.4027
Xcom Multimedia	.4065
Xsat	.4006, 4065



NOTE: If you reside in one of our Philips Factory Service Branch areas (see directory on back), you can contact the nearest Service Branch to obtain efficient and expedient repair for your product. If your product is In-Warranty, you should have proof-of-purchase to ensure No Charge Service. For Out-of-Warranty service, call the location nearest you.

NOTA: Si vous résidez dans une des régions desservies par une succursale de service après vente du fabricant Philips (voir liste ci-dessous), vous pourrez contacter la branche de service après vente la plus près de chez vous pour obtenir un service après vente rapide et efficace. Si le produit est sous garantie, il suffira de présenter une preuve d'achat pour bénéficier d'un service sans frais. Pour les produits non couverts par la garantie, contactez le centre le plus près de chez vous.

NOTA: Si Ud. reside en una de nuestras zonas para sucursales Philips de servicio al de fábrica (ver directorio más abajo), Ud. puede comunicarse con la sucursal de servicio más cercana para obtener una reparación oportuna y eficaz de su producto. Si su producto está todavía bajo garantía, Ud. debe presentar comprobante de compra para no ocasionar ningunos cargos por servicio. Para servicio después del vencimiento de la garantía, llame al lugar más cercano de los abajo indicados.

In Canada: How you can obtain efficient and expedient carry-in, mail-in, or in-home service for your product. Please contact Philips at: 1-800-661-6162 (French speaking)
1-800-531-0039 (English or Spanish speaking)

Au Canada: Comment obtenir le service après-vente pour les produits apportés ou envoyés par la poste à notre centre de service ou le service à domicile.

Veillez contacter philips á: 1-800-661-6162 (Francophone)
1-800-531-0039 (Anglais ou Espagnol)

En el Canadá: Cómo recibir servicio eficiente para su producto, en persona, por correo o a domicilio. Favor de comunicarse con Philips al: 1-800-661-6162 (francófono)
1-800-531-0039 (Inglés o Español)

QUALITY SERVICE IS AS CLOSE AS YOUR TELEPHONE! SIMPLY LOOK OVER THE LIST BELOW FOR THE NUMBER OF A FACTORY SERVICE CENTER NEAR YOU. YOUR PRODUCT WILL RECEIVE EFFICIENT AND EXPEDIENT CARRY-IN, MAIL-IN, OR IN-HOME SERVICE, AND YOU WILL RECEIVE PEACE OF MIND, KNOWING YOUR PRODUCT IS BEING GIVEN THE EXPERT ATTENTION OF PHILIPS' FACTORY SERVICE.

COMMENT OBTENIR NOTRE SERVICE APRÈS VENTE RAPIDE ET EFFICACE SOIT PAR COURRIER, À DOMICILE, OU EN SE PRÉSENTANT À UN CENTRE DE SERVICE PHILIPS. PLUS DE 600 CENTRES DE RÉCEPTION DE PRODUITS À RÉPARER À TRAVERS LE PAYS: CONTACTER LE CENTRE DE SERVICE AUX CONSOMMATEURS LE PLUS PROCHE POUR SAVOIR L'EMPLACEMENT DE CES DÉPÔTS DANS UN RAYON DE 50 À 75 MILES (80 KM À 120 KM) DU CENTRE DE SERVICE LOCAL.

CÓMO OBTENER UN SERVICIO OPORTUNO Y EFICIENTE POR CORREO, EN CASA O EN PERSONA PARA SU PRODUCTO A TRAVÉS DE UN CENTRO PHILIPS DE SERVICIO. MAS DE 600 SITIOS POR TODO EL PAIS PARA LA RECEPCION DE PRODUCTOS NECESITADOS DE REPARACIONES: COMUNICARSE CON EL CENTRO DE SERVICIO DE FABRICA MAS CERCANO PARA ESTOS LUGARES DENTRO DE UN RADIO DE 80 A 120 KM (50 A 75 MILLAS) DEL CENTRO DE SERVICIO LOCAL.

ATLANTA

Philips Factory Service
550 Franklin Road.,
Suite F
Marietta, GA 30067
800-273-1501

TAMPA

Philips Factory Service
1911 US Highway 301
North, Suite 100
Tampa, FL 33619
800-442-2027

SAN FRANCISCO

Philips Factory Service
681 East Brokaw Rd.
San Jose, CA 95112
800-300-9013

HOUSTON

Philips Factory Service
1110 N. Post Oak Rd.,
Suite 100
Houston, TX 77055
800-952-3254

CLEVELAND

Philips Factory Service
950 Keynote Circle
Brooklyn Heights, OH
44131
800-331-7037

DETROIT

Philips Factory Service
25173 Dequindre
Madison Heights, MI
48071
800-438-1398

DALLAS

Philips Factory Service
415 N. Main Street,
#107
Euless, TX 76040
800-952-3254

CHICAGO

Philips Factory Service
1279 W. Hamilton Pkwy.
Itasca, IL 60143
800-531-2922

KNOXVILLE

Philips Factory Service
One Philips Drive
Knoxville, TN 37914
800-821-1767

PHILADELPHIA

Philips Factory Service
352 Dunks Ferry Rd.
Bensalem, PA 19020
800-847-9320

LOS ANGELES

Philips Factory Service
20930 Bonita, Ste. V
Carson, CA 90746
800-300-9013

TÉLÉVISION COULEUR 90 jours gratuits sur la main d'œuvre Un an de service gratuit sur les pièces (Deux ans de service gratuit sur les pièces du tube image couleur) Cet appareil ne peut pas être réparé à domicile.

QUI EST COUVERT ?

Vous devez disposer d'une preuve d'achat pour bénéficier du service de garantie. Un reçu ou tout autre document faisant preuve de l'achat du produit est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT ?

La protection offerte par la garantie commence le jour où vous avez acheté votre produit. Pour une période de 90 jours suivant l'achat, nous nous engageons à réparer ou remplacer toute pièce défectueuse et la main d'œuvre est à nos frais. De 90 jours à un an suivant l'achat du produit, toutes les pièces seront réparées ou remplacées gratuitement, mais vous devrez payer pour la main d'œuvre. De un à deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation de toutes les pièces, sauf l'écran cathodique ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge. Après deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge.

Toutes les pièces, y compris les pièces réparées ou de rechange, ne sont couvertes que pour la période de garantie originale. Lorsque la garantie du produit arrive à son terme, la garantie sur toutes les pièces remplacées ou réparées expire également.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Votre garantie ne couvre pas :

- les frais de main d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- réparation du produit et/ou remplacement des pièces à cause d'une utilisation abusive, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips Consumer Electronics Company.
- problèmes de réception causés par la qualité des signaux ou par le système d'antennes extérieur au dispositif.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui auquel il a été désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- dommages accessoires ou indirects résultant du produit. (Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion de la responsabilité pour dommages indirects, il est possible que cette clause soit sans effet dans votre cas. Ceci inclut, mais ne se limite pas, au matériel préenregistré, qu'il dispose ou non de droits d'auteur.) un produit utilisé pour des raisons commerciales ou institutionnelles.

ENDROITS OÙ LE SERVICE EST DISPONIBLE

Le service de garantie est disponible dans tous les pays où le produit est distribué officiellement par Philips Consumer Electronics Company. Dans le cas de pays où Philips Consumer Electronics Company ne distribue pas le produit, le centre de service local Philips tentera de vous offrir le service (un délai est possible si les pièces de rechange et les manuels appropriés ne sont pas disponibles tout de suite).

Assurez-vous de conserver...

toute preuve d'achat ou autre document faisant preuve de l'achat. Conservez ce reçu avec les manuels de l'utilisateur et gardez-les à portée de la main. Il est recommandé également de conserver la boîte d'expédition originale ainsi que son matériel d'emballage au cas où

vous auriez besoin de retourner le produit.

AVANT DE TELEPHONER AU SERVICE À LA CLIENTÈLE...

Veillez lire votre manuel de l'utilisateur avant de téléphoner au service à la clientèle. Le réglage des commandes décrit dans le manuel peut vous éviter un appel de service.

COMMENT OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU LES ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...

Communiquez avec le centre de service à l'usine (voir la liste dans le présent manuel) ou centre de service agréé pour toute réparation.

(Aux États-Unis, Puerto Rico et Îles Vierges américaines, toute garantie implicite, y compris les garanties implicites de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière se limitent à la durée de cette garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que cette limitation soit sans effet dans votre cas.)

POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AU CANADA...

Veillez contacter Philips au :

1-800-661-6162

(pour le Canada français)

1-800-531-0039

(pour un service en anglais ou en espagnol)

(Au Canada, cette garantie est offerte au lieu de toute autre garantie. Exclusion de toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière du produit. Philips ne saurait en aucun cas être tenu responsable pour dommages directs, indirects, secondaires ou accessoires, découlant de l'utilisation de ce produit même si Philips aurait été prévenu de la possibilité de tels dommages.)

NE PAS OUBLIER...

de prendre en note les numéros de série et de modèle indiqués sur votre produit dans l'espace ci-dessous. De plus, n'oubliez pas de remplir et de nous renvoyer votre carte d'enregistrement par la poste, le plus tôt possible. Cela nous facilite la tâche, lorsque nous avons des informations à communiquer.

No. de modèle

No. de série

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'une province à l'autre.

Philips, P.O. Box 520890
Miami, FL 33152
(402) 536-4171